

# SÓLLER

SABADO, 27 DE MARZO DE 1982

PRECIO: 25 PTAS.

(3a. EPOCA) Depósito Legal: P.M. 280-1958. Núm.: 4958

## EL CENTENARIO DE LA FUNDACION DE "SA NOSTRA" FUE TAMBIEN DIGNAMENTE CONMEMORADO EN LAS DOS SUCURSALES DE SOLLER

El 18 de Marzo del año 1882 fué fundada en Palma de Mallorca la institución "Caja de Ahorros de las Baleares", que se ha hecho popular con la denominación de "Sa Nostra".

Al cumplirse el Centenario de la fecha fundacional, se ha conmemorado con la debida solemnidad este acontecimiento, mediante actos en los cuales se ha demostrado el prestigio de que goza en nuestras islas esa institución ejemplar.

"Sa Nostra" tiene en Sóller, como es bien sabido, dos sucursales. Una en la propia población, en la Avenida de Jerónimo Estades, y la otra en la barriada del Puerto, en la calle de la Marina.

Con anticipación de muchos días, en ambas sucursales se dio conocimiento a los clientes y al vecindario en general, de que el jueves día 18 del presente mes iba a conmemorarse el Centenario de la fundación de "Sa Nostra". Y que, con tal motivo, se invitaba a todos a un vino español en estas mismas sucursales, en el día citado, a las 13 horas.

Efectivamente, numerosos clientes de "Sa



Nostra" se sumaron a esa conmemoración, y acudieron a los locales de las mencionadas sucursales en nuestra comarca, donde fueron gentilmente atendidos por los respectivos directores y empleados. Fueron servidos exquisitos pasteles y vino español. Y se brindó por la próspera continuidad de esa utilísima institución, que aparte de sus fines propios,

contribuye generosamente a la difusión de la cultura en múltiples facetas.

Fuè un detalle simpático y alegre en estas conmemoraciones la participación de las agrupaciones folklóricas locales "Aires Sollerics" y "Escola de Balls des Port", las cuales, en la vía pública y delante de los locales de las Delegaciones de "Sa Nostra" en Sóller y en el

Puerto dieron un breve recital de danzas, mientras tenían lugar las recepciones de que se ha hecho mención.

El semanario "SOLLER" también se complace en adherirse a esas felicitaciones, compartiendo la convicción de que "Sa Nostra" es algo de mucha importancia y trascendencia para las islas Baleares.

A.A.

### CONMEMORACION DEL CENTENARIO DE "SA NOSTRA", EN EL PUERTO DE SOLLER

El pasado jueves, víspera de San José la Oficina de la Caja de Ahorros de las Baleares, "Sa Nostra", del Puerto de Sóller conmemoró con diversos actos al primer Centenario de la Fundación de la entidad, efemérides que coincide con el primer decenio de vida de la oficina de esta barriada.

La conmemoración ha tenido en el Port carácter de Fiesta Popular con la participación del Grupo de Alumnos de la Escola de Balls del Port que ofrecieron al aire libre un recital de bailes mallorquines por espacio de una hora ante un numeroso público que aplaudió largamente la soltura y el buen hacer de los pequeños danzadores.



La "Escola de Balls del Port" en un momento de su actuación.

Hay que hacer constar que la Escola de Balls cumple un año de su fundación, precisamente por estas fechas, habiendo alcanzado en tan corto período de

tiempo un notable grado de preparación. Terminada su actuación, músicos, bailadores y acompañantes fueron obsequiados en la Oficina de Sa Nostra con coca amb verdura, empanadas y otros apetitosos productos de la cocina mallorquina.

Según se nos ha informado, la Oficina de Sa Nostra del Port, tiene previsto para este año conceder a la ya citada agrupación una ayuda económica de cierta importancia, cuya cuantía aún no se ha especificado, lo que contribuirá a consolidar la buena trayectoria de la institución folklórica.

(Foto DEYA)

NICOLAS DIEZ

## ISABEL RULLAN SUAU Y CRISTINA CARO MARTINEZ, VALENTES DONES 1982

Como cada año fueron elegidas "Ses Valentés Donas".

Este año tocó el turno a dos simpáticas jovencitas, Isabel Rullán Suau, de 17 años, y Cristina Caro Martínez, de 16.

Isabel y Cristina, son dos simpáticas jóvenes, de gran amabilidad, sencillas y muy abiertas al diálogo. Nos hemos acercado hasta ellas para que nos hablen un poco sobre cómo se sienten después de ser elegidas "Valentes Donas".

—¿Por quién fuisteis presentadas?

—Cristina fue presentada por la Academia de "Sa Plaça" y yo por la Escuela de Formación Profesional.

—¿Qué sentís al ser "Valentes Donas"?

—Un orgullo muy grande por poder representar a nuestra Ciudad en estas Fiestas históricas de Mayo. —¿Por qué la juventud no es partidaria de participar en estas fiestas?

—Bueno, nosotras pensamos que no es que la juventud no quiera participar, sino que nos gusta divertirnos y no tener que sacrificarse. En el momento en que participas tienes que responsabilizarte y claro está, esto no nos gusta a todos. Pero se equivocan cuando dicen que a la juventud no les gusta

tomar parte en nada.

—¿Qué será para vosotras este año de "Valentes Donas"?

—Creemos que será una experiencia nueva, conoceremos nuevas personas, aprenderemos a dialogar y a tener nuevas experiencias comunitarias.

—¿Pensáis que Ses Valentés Donas han de participar en todos los actos a lo largo de todo el año?

—En realidad, nosotras no podemos decirlo, pero pensamos que sí, que al menos en los actos populares se tendría que contar con "Ses Valentés Donas", a lo largo del año de su elección.

—¿Sabéis que este año se contará con Damas de Honor?

—Lo sabemos, y pensamos que no tiene la más mínima importancia, puesto que aquellas "Valentes Donas" no disponían de tales Damas.

—¿Por qué las chicas se sienten tan reacias a presentarse?

—Nos sentimos cohibidas y si no tenemos alguien que nos de un empujoncito, no nos decidimos a presentarnos.

Nuestra más sincera enhorabuena.

Mari Vázquez  
Fotos Noguera.



ISABEL RULLAN SUAU Y CRISTINA CARO MARTINEZ, VALENTES DONAS



## CUARENTA AÑOS ATRAS

DE MARZO DE 1942

\* La Comisión Pro-Monumento al Sagrado Corazón de Jesús ha comunicado que, tan pronto se tenga la conformidad de todos los propietarios de las fincas por donde ha de transcurrir la carretera que ha de llevar hasta el monumento, se hará el correspondiente presupuesto para conocer el coste de la obra y poder ordenar su ejecución inmediata. También ha acordado redactar una circular, que suscribirán autoridades y personas representativas de la localidad, para enterar a los sollerenses ausentes de la ejecución de este proyecto y recabar su donativo para su ejecución. El Ayuntamiento ha acordado encabezar la suscripción con un donativo de 12.500 pesetas; la testamentaria del Rdo. D. Bartolomé Coll le sigue con 10.000 ptas. y diversas familias han suscrito las primeras aportaciones con cantidades de 6.000 y 5.000 ptas.

\* La Comisión Gestora Municipal, en su sesión del día 4 del actual, acordó denegar una instancia promovida por D. Gabriel Fe-

rre, Phro., Patrono-Director de la Fundación benéfico-docente Antonia Magraner, mediante la que solicita la protección anual del Ayuntamiento y la exoneración de impuestos municipales para la misma.

\* En atención a las razones expuestas por el Director del Colegio Municipal de Enseñanza Media de esta ciudad, la Comisión Gestora ha acordado aprobar un aumento de cuota de diez pesetas por curso a los alumnos de dicho colegio.

\* El jueves último por la tarde ocurrió en el Campo de Fútbol una sensible desgracia. Mientras empezaba a entrenarse el jugador Antonio Timoner, joven de 19 años que formaba parte del equipo local, sufrió un desvanecimiento, del que sobrevino al poco rato la muerte. Al parecer y llevado por su afición, se trasladó al campo corriendo desde un olivar situado en lo alto de la finca Es Marroigs, en un agotador esfuerzo que fué fatal para su organismo. Este infausto suceso produjo honda conmoción en el pueblo, que se patentizó en los actos del sepelio y su con-

ducción al Cementerio a hombros de sus compañeros de juego y seguido por las muchachas de la sección femenina de baloncesto, con numerosas coronas de flores y gran número de vecinos.

\* A partir del próximo

lunes quedará restablecido el servicio de cuatro trenes de ida y vuelta en la línea ferroviaria Sóller-Palma, aunque con algunas modificaciones en el horario habitual por dificultades en el suministro de energía eléctrica.

## COOPERATIVA AGRICOLA SAN BARTOLOME

Oficinas y almacén:

Carretera Fornalutx - Tel 630294  
SOLLER (Mallorca)

Se convoca a todos los socios de esta Cooperativa a la Junta General extraordinaria, que tendrá lugar, el próximo día 28 de Marzo de 1982, en el local de la A.I.S.S. en la C/. de Sta. Teresa de Sóller, a las 10'30 de la mañana en primera y a las 11 en segunda, con el siguiente orden del día:

1a.- Lectura y aprobación del Acta anterior.

2a.- Presentación de Balance del Ejercicio 1 Octubre 1980 a 30 Septbre. 1981 y aprobación si procede.

3a.- Regularización Nave de Horto.

4a.- Autorización de compra de prensa y centrífuga.

5a.- Renovación de cargos, Presidente, Tesorero y tres vocales.

6a.- Ruegos y preguntas.

SOLLER, 2 de Marzo de 1982.

EL PRESIDENTE  
JAIME MORELL.

## COMUNITAT DE "CONVIVENCIES" AGRAMENT

Els residents i la Comunitat de Germanes de la Caritat de "Convivencies", volen manifestar el seu agraïment a la valuosa ajuda rebuda de la "Caixa d'Estalvis", "SA NOSTRA", que els ha fet possible l'adquisició d'un televisor, en vistes a entretenir les estones d'esplai de les persones majors acollides a la dita residència. Moltes gràcies!

Comunitat de  
"CONVIVENCIES"

## II SEMANA PARROQUIAL

Dins el marc de la Segona Assemblea Parroquial que anam celebrant, i que culminarà el vespre de la Vigília Pasqual, tendrem la Segona Conferència de Mn. Teodor Suau, sobre: "LA COMUNITAT CRISTIANA AL NOU TESTAMENT", dimecres, dia 31 de març, a les 9'30 del vespre, a la Rectoria.

COMISSIO  
D'INFORMACIO  
PARROQUIAL

Se ruego a quién o quienes, sin autorización alguna, ponen en funcionamiento el grupo elevador de agua, para suministro de las Urbanizaciones "COSTA DE LA ATALAYA" y "TORRE PICADA" del PUERTO DE SOLLER, desperdiciando el agua por estar lleno el depósito distribuidor, procedan a identificarse para hacerles entrega de la correspondiente gratificación y nuevas llaves de la caseta de motores.

Marzo 1982.

LA COMISION

**MARZO - 1982**

Cto. Grente, el 2  
 Luna Llana, el 9  
 Cto. Mengle  
 Luna Nueva

Cto. Mengle  
 Luna Nueva

CASINO  
 VIDEO ORANGE  
 BASKETBALL  
 ARCADE  
 SPACE INVADERS  
 DODGE '68  
 CIRCUS KING

Video Juegos  
 ATARI  
 Su tercer canal

El canal más divertido de su TV

BASCULAS BAÑO

CUCHILLO ELECTRICO

despertador

TOSTADOR DE PAN

CAFETERA ELECTRICA

SECAPELO

Portable Stereo Cassette

Videotassette

Calculadora

afetadora

ahora, comprar es mas facil.

VISA

Almacenes Company

compra su video, tv color ó cadena hi fi  
 ahora y empieza a pagarlo en julio





## SÒLLER

Semanario de  
Información  
local

(3a Epoca)  
Depósito Legal:  
P.M.280-1958

Redac. y  
Admón:  
En Sòller:

San Bartolomé, 13  
Tel: 630106  
En Palma:  
San Felio, 17  
Tel: 216110

Fundado en 1885,  
por Don JUAN  
MARQUES ARBONA  
Editado por  
PEDRO SERRA  
BAUZA

PRECIO 25 PESETAS

Director:

D. Miguel Marqués  
Coll.

Director en  
funciones:

Miguel Serra  
Magraner

Jefe redacción:  
Manuel Picó

Colaboradores:  
Jaume Albertí  
Andrés Arbona  
Miguel Amengual  
Miguel Castanyer  
Vicenc Crespi  
Muntaner  
Nicolás Díez  
Jaume Enseñat  
Joan Estades d  
de Montcaire  
M. Ferrà Martorell  
Felicidad García  
Miguel Gual  
María Marqués  
Joan Oliver  
Toni Oliver  
Plàcid Pérez  
Vicenc Terrasa  
Vicenc Pérez  
María Vázquez  
Pere Vicens  
Antonio Socías Puig  
Foto información:  
Noguera  
Foto deportes:  
Deyá

## COL. LOQUIS DES DISSABTE



per Miquel Ferrà i Martorell

Setmana de rebumbori. L'incident dels retgadors municipals que ara es ventila a la premsa diària. I algú parla també en els periòdics del mal estat d'alguns dels nostres carrers, especialment, el Carrer Nou o Carrer d'Isabel II, que està ple de clots. Però aquest estat d'abandonament urbà es repeteix a molts de punts. I endemés, els robatoris. Ha augmentat la delinqüència i un amic meu no surt al carrer sense una porra a la butxaca. No és d'estranyar. Hi ha massa "cacos" pel món. I també massa "ganivets" d'Albacete sense control ni aturall.

—¿I que hi hem de fer?  
Tancar bé les portes...

—I augmentar la vigilància...

—Per cert. Els empresaris ja poden anar ben vius. El pla d'Inspeccions del Ministeri de Treball i Seguritat Social no ha fet més que començar. Alerta a la picaresca del "fraude" de l'atur perquè això serà de cada vegada més severo. Posen cada munta que fibla. He sentit a dir que han agafat a més d'un amo de negoci amb els calçons desfermats...

—¿I que volen tots aquests madrilenys tresca-busques?

—Doncs mira, la cosa és clara. Tots els empresaris que agafin gent que cobra el

"desempleo" i no el donin d'alta, es juguen el "tipo" i la fortuna. Pobres d'ells si els apleguen. I tothom ha d'estar assegurat per a poder fer feina. Si llogat a ca altri, la Seguritat Social. Si fa feina pel seu compte, el Seguro d'Autònoms... O una cosa o l'altra... Si en troben un sense carn ni peix li fan "auto de fe"...

—Redimonis ensofrats i banyuts!

—Parlant de sofra i de pólvora... Diuen que enguany no hi ha qui vulgui dur el ciri de la Fira i del Firó... Que les comissions de jovent no es posen d'acord...

—Idò novament hem de remetre la responsabilitat a les Cases de la Vila. Hi ha d'haver Fira i Firó. No en mancaria d'altre. Però la responsabilitat és dels nostres retgadors, executors de la voluntat del poble i gent de servei públic per art de la Constitució...

—Amen...

—Per cert. Una notícia trista d'aquesta setmana és la mort de l'escriptor Antoni Mus. Mala cosa és aquesta d'arribar a la maduresa intel·lectual i trobar-se de sobte amb la mort...

—Sí. Així és la vida.

—I una notícia optimista és la publicació de la monografia a la Guia de Sòller que porta per títol: Els Molins a Sòller i a

Fornalutx i que és obra dels meus bons amics Miquel Bover Rullan, Vicenc Pérez Bru i Andreu Pons Frau... Es una obreta molt ben presentada que vull aconsellar a tothom que sapiga llegir i que es fa les sopes dintre d'aquest clot nostre... El que no es preocupa de les nostres coses mereix que el fassin dormir amb els talons darrere... La monografia està ben il·lustrada amb dibuixos i el lèxic popular-tècnic dels molins d'aigua, de sang i de vent...

En resum. Una bona aportació a la nostra bibliografia local.

—No ho dubtis. Així és com es fa país i es demostra el veritable patriotisme. Val més lo bo i petit que lo gros i xarec...

—Per cert... Es parla també de que no es veu per enlloc al sòller de l'any. De que no hi ha ningú que merescui aquest títol encara que el cerquin amb lupa. I jo diria que per trobar un sòller que merescui tal distinció s'ha de fer primer un examen de consciència i després sotmetre la decisió al vot popular. Ja basta de ditades. El sòller de l'any és el que els milers de veïns d'aquesta població trobin que ho mereix. Sense anar més enfora, hi ha qui treballa de forma callada i útil. Com es ara, els investigadors locals dels que hem parlat fa un instant. Això de que ningú mereix esser enguany el sòller 1982 és una afirmació tan gratuïta com una "ruixada" d'aigua freda. I remarcarem lo de "ruixada"... Ja ho diu Aquell que tot ho sap: Buscad y hallareix!

—Si pero tant de cercar eixuga les parpelles...

—Apa! Fermez la boucha!

## ELS VUIT VENTS



per Jaurés

## FORNALUTX ES MUNICIPI GRACIES A LA CONSTITUCIO DE CADIS

El dia de Sant Josep feu cent setanta anys que el Govern de l'Espanya lliure, de l'Espanya combatenta i alliberada del jou francès, promulgava la primera Constitució, de tipus progressista, de tota la història de la Monarquia hispana.

Gràcies a n'aquesta Constitució, coneguda pel nom de la Ciutat on fou redactada o sia Cadis en la part occidental de l'Andalusia i a la que estigué molt vinculat un il·lustre prelat mallorquí, fill de Sòller, el lloc de Fornalutx és, avui, municipi amb Ajuntament propi.

Tot això perquè, la Constitució de 1.812 —la

mateixa que inspirava tanta ràbia als elements reaccionaris i inmovilistes de l'època— preveia en el article tres-cents deu: "Hi haurà Ajuntament en els pobles que no en tinguin i on convengui n'hi hagi, no podent deixar d'haver n'hi en els que per ells mateixos o amb sa comarca arribin a 1.000 ànimes i també se'ls assenyalarà terme corresponent."

Fornalutx constituí el seu primer ajuntament, el Dia de Tots Sants de l'Any ja esmentat de 1.812.

L'historiador Rullan i Mir diu que el primer Batle es deia Antoni Mayol.

## COMUNICAT

La central sindical Comissions Obreres comparteix la iniciativa de presentar al·legacions contra la possible aprovació del projecte de pedrera "SOLLER I" situada en Es Forn des Guix. En conseqüència un

representant d'aquesta central se desplaça a la Delegació Provincial del Ministeri de Indústria per entregar la següent al·legació:

La Comissió Executiva Local de Comissions Obreres, reunida en sessió extraordinària per estudiar el tema de la possible pedrera anomenada "SOLLER I", acorda per unanimitat manifestar la seva total oposició a la aprovació de l'esmentat projecte per les raons que a continuació exposam:

—La vall no se pot veure atacada per una pedrera a cel obert que sense cap tipus de dubte estorbaria la nostra ecologia de forma insostenible.

—La pedrera amb els seus efectes negatius no duria contrapartides positives. La creació de llocs de treball seria pràcticament nula i de cap manera podria justificar la explotació. Queda clar que la iniciativa respon únicament a interessos particulars, sense beneficiar la comunitat.

—Sient la hosteleria un dels sectors que absorbeixen més ma d'obra dins la nostra població, no se pot veure amenaçada pel perill que podria suposar la destrucció del paisatge.

—Es inadmissible que aquest projecte segueixi endavant estant en contraposició amb el Pla Provincial d'Ordenació i amb el Pla General d'Ordenació Urbana del terme municipal de Sòller.

una dedicació sujeta a horarios incompatibles con la jornada intensiva del Ayuntamiento. Lo que no dijo fué la cotización en nómina del nuevo cargo.

Se da el caso de que esta alta función política ha sido otorgada a un elemnto que no solo no está afiliado a U.C.D. —Partido Poderoso del Consell— sino que ha manifestado claramente que tal nombramiento no le condiciona a afiliarse. Este; punto y el no dejar la Secretaría del Ayuntamiento de Sòller, han sido las condiciones exigidas por Don MANUEL para hacerse cargo de la Dirección General. Como se vé estamos ante un caso que si sienta Escuela nos llevará al punto deseado por los apolíticos, o sea: hacer política sin políticos. Mejor dicho podría ser el principio de funcionalizar, con especialistas, los cargos públicos hasta la categoría de Directores Generales, evitando los trastornos que suponen a la Administración, pero sobre todo a los ADMINISTRADOS, los recientes cambios de los altos puestos ejecutivos. Parece que este supuesto esté en la mente de ciertos políticos y sería un gran paso hacia la europeización de nuestra burocracia.

## MINIPOLITICA



per Plourà

su formación, que hoy es una constante obligada en cualquier especialidad? El cuestionario podría extenderse largamente pero no hay porqué, ya que la conclusión es que las presiones siguen superando el poder de decisión del Gobierno. En descargo podemos decir que este pluriempleo no lo ha originado la Democracia.

El nombramiento del Secretario del Ayuntamiento de Sòller para el cargo de Director General de la Conselleria d'Interior del C.G. Interinsular ha causado sorpresa en el pueblo por cuanto de la sensación de reincidencia en pluriempleo que se dió anteriormente, cuando el Sr. PEREZ RAMOS ocupó la Secretaría

General d'Ordenació del Territori, cargo técnico-administrativo del que dimitió alegando motivos de salud. La gente se pregunta porqué vuelve a aceptar otro cargo, si cabe de mayor responsabilidad. Nadie mejor que el aludido para aclarar situaciones y posturas, y a él recurrimos puesto que en honor a la verdad, nunca nos ha negado información, hasta el punto de tener establecida una rueda semanal de prensa para los informadores.

El secretario sr. PEREZ RAMOS nos manifiesta que, contrariamente al empleo anterior, la Dirección General es de carácter político, que no requiere



## CRUZ ROJA LOCAL

## BOLETIN INFORMATIVO DE LA COMISION DE PRENSA Y DIFUSION DE LA CRUZ ROJA LOCAL

**EXPOSICION DE PINTURAS.**— Para el próximo 10 de abril, Sábado de Gloria, está prevista la inauguración de una Exposición Colectiva de Pintura a beneficio de la Suscripción "Pro-Ampliación de la C. Roja Local". Las obras que se expondrán son de firmas ya reconocidas, otras no tanto y algunas que salen a la luz por primera vez; todas las cuales han sido donadas dado el fin benéfico que se persigue, sin afán de protagonismo o de competición sino solo el de

ayudar. A todos ellos: ¡Gracias!

**SOCORRISMO.**— El pasado día 7 tuvieron lugar en la Sala de Actos de la C. Roja los exámenes para la obtención del Diploma de Socorrista de los Cursillistas matriculados y cuyo curso había comenzado a mediados de febrero. El tribunal examinador estuvo constituido por los señores: Presidente D. Juan Vallcaneras Elías; Médico-Profesor del Curso, Dr. D. Domingo Orozco y actuó de Secretario D. José Morell González, Profesor

de E.G.B. y Socorrista. De los 32 alumnos inscritos se presentaron a examen 23 y solo fueron declarados aptos 19. A todos los aprobados nuestra enhorabuena.

**NUEVO SERVICIO.**— Ordenado por las Autoridades Sanitarias el que dos días a la semana se proceda a la vacuna preventiva de criaturas, la Alcaldía ha solicitado la colaboración de la Cruz Roja que, logicamente, ha cedido su Dispensario para tal fin. Para mantener este servicio se precisaba de un frigorífico para la buena conservación de las vacunas. La Cruz Roja, una vez más, no ha dudado en colaborar con tan necesaria campaña sanitaria de prevención, por lo que ha tenido que costear la instalación eléctrica oportuna y el frigorífico ha sido donado por el propio Presidente-Delegado de la Asamblea Sr. Vallcaneras, al cual, desde estas columnas queremos agradecer su altruista gesto. Otra carga más para nuestra Institución que la afecta en su parte económica puesto que esto representa un gasto más y ninguna compensación. Esperamos que, tanto los Organismos oficiales locales como el pueblo lo tengan en cuenta cuando la Cruz Roja solicite también su colaboración.

**DESFILE INFANTIL DE MODELOS.**— El próximo domingo, día 28, por la tarde en el Teatro Victoria se celebrará un festival infantil, siendo uno de sus principales alicientes el pase de la moda infantil que regirá en la campaña primavera-verano de este año. Los modelos serán exhibidos por niños y niñas de la localidad. Regirán precios populares.

Esperemos sea un éxito de público y de taquilla dado el fin que se persigue que es ayudar a la suscripción "Pro-Ampliación de la Cruz Roja Local".

**SUSCRIPCION "PRO-AMPLIACION DE LA C. ROJA LOCAL".**

Saldo última relación publicada — 2.554.988 ptas.

Sollerenses del Círculo Mallorquín de Puerto Rico. 850 \$ — 84.823'.

Pedro Frontera Alemany — 1.000'.

F.M.B. — 5.000'.

M.E. Koning-Roos — 1.000'.

Bernardino Celiá Colom — 30.000'.

Construcciones Suau — 10.000'.

J.C. y M.S. — 5.000'.

María Serra Adrover — 1.000'.

Vicente Moratal Oliver (Barcelona) — 5.000'.

Producto función Teatro "Borino Ros" — 8.000'.

Suma y sigue — 2.705.811'.

A todos como siempre: Muchas gracias! Esperemos que el ejemplo cunda pues aun falta mucho para alcanzar la meta propuesta, por lo que confiamos en que los remisos y los "faltos de memoria" se acuerden y ayuden. Cuanto más pronto consigamos lo que falta más pronto los sollerenses podrán contar con una mejor y adecuada cobertura sanitaria; lo que significa **SEGURIDAD PARA TODOS.**

## CARTAS AL DIRECTOR

SOLLER 15 DE MARÇ 1982

Senyor Director:

Li agrairia la publicació de les línies que segueixen, al seu Setmanari. Gràcies!

El passat diumenge, vaig assistir a la projecció de la pel·lícula "EXCALIBUR", al cinema "Alcazar". Vaig anar a aquesta projecció acompanyant a dos fills meus de catorze i deu anys, respectivament. I em vaig decidir a anar al cinema per dos motius: perquè el títol era suggerent, i perquè la programació era apta per a tots els públics, segons constava a la cartellera (evidentment, apta pels allots).

A partir d'aquí, deman: Primer: quins criteris segueix l'empresa encarregada o l'organisme responsable a l'hora de dictaminar la qualificació moral d'una pel·lícula?

Segon: Com pot esser qualificada "apta per a menors" una pel·lícula que està sobre-carregada de sang, de violència i de sexe, des del principi fins al final?

Mentrestant s'anava passant la projecció, en una seqüència es va poder observar, amb tota mena de detalls, com es consumava l'acte sexual. Vaig sentir-me, en aquells moments, ben avergonyit pels més de tres-cents nins que dins la sala presenciaven la mateixa escena, ben apropiada per a una pel·lícula qualificada "S".

Crec que ja és ben hora de que els pares facem sentir la nostra veu per a exigir que els nostres fills es vegin protegits davant l'agressió

d'espectacles de poca qualitat que en res ajuden a la seva educació. I també, és hora d'exigir que qualsevol espectacle públic vagi acompanyat de la qualificació real que els organismes competents li han otorgat, perquè aquestes qualificacions no puguin esser manipulades.

I demanaria al senyor empresari que visioni les cintes, quan van especialment destinades als infants.

Des d'aquestes línies, faig una crida a les nostres autoritats i a totes les Associacions de Pares per a que, uns amb la seva força legal i els altres amb els seus recolzament moral, contribueixin eficaçment a impedir que la moral i la bona fe dels nostres fills, es vegi llesionada per semblants espectacles.

Antoni Socias Edreira.  
Coordinador del GRUP D'ACCIO SOCIAL

## INFORMACIO METEOROLOGICA

Aquesta setmana és notícia meteorològica, per celebrar-se el Congrés de Meteorologia i pels aconexaments que hi ha hagut. Aigua i neu: "No hi ha març sense neu ni mare de Déu". Encara que les pluges i la nevada no han estat abundants en sobremanera, han romput la monotonia dels dies primaverals que ja teniem i han tornat baixar les temperatures; amb mínimes de 7 graus i màximes de 12 graus.



## NOTAS DE SOCIEDAD

## PRIMERA COMUNION

Día 19 de Marzo, festividad de San José, tuvo lugar en la iglesia parroquial de San Bartolomé de Sóller, la primera comunión del niño Antonio Ramis Novella, hijo de nuestros conocidos comerciantes José Ramis y Carmen Novella.

La ceremonia la celebró el Rdo. Nicolau Frau, tío de la madre del niño.

Una vez finalizada la ceremonia religiosa todos los asistentes a este acto se trasladaron al Rte. Monumento donde les fue servido un almuerzo.

Nuestra más cordial enhorabuena para sus papás y abuelos.

Jean Jacques Arbona, hijo del Sr. y Sra. Juan Arbona Bauzá, residente en Marsella, ha pasado unos días de vacaciones entre nosotros, junto con su esposa Chantal y su hija Aurelie.

## CINEMA

Divendres dia 2 a les 21 hores en els locals de CC OO del Carrer de Bon any, se projectarà la pel·lícula "El ciudadano Kane" del director Orson Wells. L'acte està organitzat i patrocinat pel grup d'amics del Cinema.

VP.

## POSIBLES CAMBIOS MUNICIPALES

(Informa P.V.).— El alcalde se manifiesta preocupado ante las desavenencias de dominio público protagonizadas por los ediles Aina Colom y Joan Pascual, pues según su propio punto de vista, rompen con la armonía que había reinado desde su incorporación a la alcaldía. Le preocupa tanto la pérdida de tiempo que suponen los mencionados acontecimientos para la gestión municipal, como el inútil desgaste de imagen que significan para el consistorio. Ante la incómoda situación, el presidente de la corporación estudia la conveniencia de una próxima reestructuración de las comisiones informativas; coincidiendo con la otorgación de responsabilidades al nuevo teniente-alcalde socialista Rafael Massanet.

## EL PSOE OPTO POR LA RESPONSABILIDAD

(Informa P.V.).— Al conocerse definitivamente la dimisión forzada del ex-teniente-alcalde Antoni Estades, el secretario local del PSOE anunció que su

candidato para ocupar la vacante era el número siete de la candidatura, debido a la imposibilidad de que la ocupara ningún militante de los que ocuparon los números 3,4,5 ó 6. Pero, siempre según la versión de los socialistas, al percatarse de las dificultades que suponía pasar al número siete saltando los números intermedios consideraron necesario que el número tres, Rafael Massanet, cumpliera con la responsabilidad que había asumido al presentarse en uno de los primeros puestos de la candidatura del 79. Así se da como cierto que el Sr. Massanet ocupará el cargo hasta el fin del mandato, máxime si tenemos presente que su partido lo ha elegido como portavoz en el ayuntamiento.

**RAFAEL MASSANET MARTI** puede considerarse como un hombre fuerte del PSOE en Sóller. Ha ocupado varios cargos en aparato local, entre ellos el de secretario político. En el aspecto cultural cabe señalar que es uno de los socios más antiguos con que cuenta la delegación de Obra Cultural Balcár.

# +

## ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

### D.ª ROSALIA BIBILONI REYNES

que falleció en Sóller el día 11 de Marzo de 1982

A LA EDAD DE 85 AÑOS

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

— E. P. D. —

Sus apenados: hijas, Margarita Ma. y Ma. Teresa Frau Bibiloni; hijos políticos, Monserrat Morey Vicens y Pedro Ros Guillén; nietos, Margarita Morey Frau, Juan-Pedro y Antonia Ros Frau; nietos políticos; hermanos políticos, Miguel y Margarita Frau Pericás; sobrinos, primos y demás familia (presentes y ausentes), participan a sus amistades tan sensible pérdida y les suplican tengan presente en sus oraciones el alma de la finada por lo que les quedarán muy agradecidos.

Casa mortuoria: Ca'n Rosari — Pla d'en Bieleta.

# +

## ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

### D.ª LORETO NAVARRETE ENCISO

(FARMACEUTICA)

que falleció en Berja (Almería) el 17 de marzo

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

— E. P. D. —

Sus afligidos: esposo, Mateo Luis Mayol Coll; hijos, Lorenzo, Ma. Soledad, Eduardo, Ma. del Carmen e Inmaculada; padres, Eduardo y Loreto; madre política, María Coll Vda. de Mayol; hermanos, Carmen, Ma. Soledad y Eduardo; hermanos políticos, Bernardino Velázquez, Ma. José Silva, Lorenzo, Antonio, Catalina, Bartolomé Mayol Coll, Rosa Ma. Colom, Ma. del Camí Simonet, Pedro Nadal y Juana Quetglas; tíos, primos, sobrinos demás familiares participan a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y su asistencia a la misa que se celebrará el jueves 1 de abril a las 7 de la tarde en la Iglesia del Convento de los SS.CC. de Sóller. Casa mortuoria: C/. Salmerón, 2 — Berja (Almería).



# ¿SI O NO AL TUNEL?

Texto: TONI OLIVER. Fotos: DEYA



## TOÑO RULLAN

Empleado Notaría

—Es indudable que a nivel general túnel representaría una mejora indudable; pero sinceramente, me cuesta creer que ello sería la gran panacea económica para Sóller. En definitiva, soy pesimista y me baso en la sencilla y aplastante realidad

de que detrás de hipotético túnel hay tan solo una pequeña población de 10.000 almas. Y que conste que personalmente estoy a favor del túnel, pero una cosa es el idealismo, y la otra el realismo.

## ANGELA SANTOS

Estudiante C.O.U.

—A pesar de que no estoy perfectamente informada del tema, y por ello baso mi criterio en lo leído en los periódicos y por los comentarios de la gente, te diría que no estoy ni a favor ni en contra. Respeto la postura de todos. La gente joven tiene su parte de razón en sus argumentos, y también es cierto que si muchos foráneos se han

instalado entre nosotros lo han hecho precisamente por las actuales características que ofrece nuestro Valle. Existe también su parte positiva traducida en una probable expansión de tipo económico. Como casi siempre terminará ganando la mayoría, aunque mucha de la gente que pide el túnel, lo hace sin pensar en todas sus consecuencias.



## JUAN CELIA

L'Amo de Cas Pentinador

—En primer término, digo que no es preciso que la gente presione en absoluto. Todo depende únicamente de las directrices de la OTAN. Pienso que Sóller es actualmente quizás la ciudad que se encuentra en fase de mayor decadencia de Europa. Fijate: sin industrias propias, una

hostelería pequeña y estancada, etc., etc. Una ciudad con tres carreteras de acceso, y un tren propio. Lo que si deberíamos hacer es un frente común para que ensanchen esta bella, turística y agradable ruta Sóller-Deià, actualmente en estado muy abandonado y peligroso.



## BARTOLOME FONTANET

Agencia de Transportes

—Como "usuario" constante y habitual, naturalmente estoy a favor del túnel, es más pienso que representaría un auténtico regalo para todos nosotros.

Ahora bien, el posterior rendimiento a esta realización es una pura y total incógnita a todos los niveles.



## LA C.A.E.B. DE BALEARES A FAVOR DEL TUNEL DE SOLLER

La organización-cúpula del empresariado balear, la C.A.E.B., se ha pronunciado rotundamente a favor del proyecto del Túnel de Sóller, en escrito que obra en el expediente informativo, alegando lo siguiente:

1.— Cualquier solución para mejorar el actual trazado de la carretera Palma-Sóller y más concretamente a la altura del denominado "Coll", suprimiendo gran parte de las curvas actuales, debe considerarse como muy positiva. Si además la solución se basa fundamentalmente en un paso en túnel, cuyas obras casi no afectan al paisaje, y la actual carretera subsiste para el tráfico que quiera discurrir por ella, su ejecución queda doblemente justificada.

2.— En su aspecto TECNICO, la construcción del túnel es indiscutible. Tanto la seguridad como la comodidad y facilidad de comunicación Palma-Sóller que-

dan muy beneficiadas.

Asimismo, debe considerarse que el incremento del tráfico en esta carretera ha superado todas las previsiones teniendo en la actualidad, una intensidad media IMD: 3000 vehículos que alcanza promedios previstos para el año 2000. La mejora tiene que beneficiar también de forma especial a los autocares cuya circulación por el trazado actual es una auténtica pesadilla.

3.— En el aspecto ECONOMICO, no puede omitirse que el ahorro que supondría en combustible y gastos generales de los vehículos que discurren por la carretera, puede amortizar el coste de la misma en 5 ó 6 años y este ahorro repercute sobre todos los usuarios especialmente los vecinos de Sóller.

4.— Se considera asimismo muy positiva la construcción del nuevo trazado de la carretera que dismi-

nuirá considerablemente el tiempo de desplazamiento de Palma a Sóller, revitalizando toda su comarca.

5.— Asimismo, debe considerarse además, para un futuro más lejano, las posibilidades del transporte marítimo desde el Puerto de Sóller a distintos puntos de la Península, con un considerable ahorro tiempo-dinero al evitarse bordear gran parte de la costa de Mallorca para recalcar en la Bahía de Palma.

6.— De las tres posibles soluciones que se incluye en el Anteproyecto de la Jefatura de Carreteras, cuyos presupuestos se han calculado en 950, 1061 y 1724 millones respectivamente, debemos manifestarnos a favor de la primera (túnel corto 1.600 mts. y mejora de dos curvas inevitables) por las razones siguientes:

a).— Presupuesto más ajustado a las posibilidades de inversión de la Administración destinada a este tipo de obra.

b).— Proyecto más viable evitando un túnel de grandes dimensiones y la construcción de una carretera a media ladera en zona de desprendimientos.

c).— Afecta muy poco al paisaje".

## AYUNTAMIENTO DE SOLLER

(Balears)

ALCALDIA

Negociado 0.1 Alcaldía  
Comisiones Informativas

### Comissió de Cultura

La Comissió de Cultura de L'Ajuntament sense cap intent de perdre temps ni entrar en cap polemica inútil i disculpantse també per fer cas d'afirmacions que no hauria de tenir per res en compte vol fer pública la seva disconformitat amb les afirmacions d'en Pere Vicens en el Setmanari "Sóller" dels dies 20 i 27 de febrer.

Referintnos primerament al seu escrit del dia 20 voldríem dir només que les assignacions de premis i distincions de ses Fires passades varen correspondre a uns jurats molt seriosos i competents que en part novament se varen sentir afectats diumenge dia 21 de febrer i ahon la Comissió de Cultura no va tenir veu ni vot ni hova pretenir. I no entra en mes detalls sobre aquest tema perquè molt oportunament un membre de la Comissió de Fires ha va aclarir abans en el mateix setmanari i volem evitar repeticiones inútils i cansades perquè diríem lo mateix.

Volem posar clar solament que amb ses persones que la Comissió de Cultura se va anar reunint per organitzar la festa des Carnaval se va acordar que el caps de les carrosses o comparses se reuniren amb

el jurat a les cinc del capvespre del diumenge i així se va fer exactament. Se varen presentar puntualment dos caps i varen dialogar amb el jurat oportunament i s'els va informar que davant sa manca de carrosses i ses moltes comparses se premiaria també una comparsa i se donaria una subvenció a cada una d'elles.

La comissió de Cultura hi va prendre part per entregar sa subvenció que havia signat cregut molt acertada sa decisió des Jurat. Ajudant tots a posar a punt llistes i premis abans de que sa gent se retirés es varen repartir quant va acabar sa Rua que devien esser devess les sis de l'horabaixa. Tothom va gaudir correctament de lo que se l'hi entregava. La col·laboració des poble va esser extraordinaria malgrat el temps insegur a l'hora de sortir i tot mereixia haver estat premiat. Per aixó sa Comissió no vol deixar d'agrair aquí públicament sa col·laboració de totes aquelles persones que d'una manera o altra hi varen prendre part recuperant així una festa tant popular i tan anyorada. Pero quan es Jurat ja se retirava repartits es premis i a les sis i mitja exactament va comprendre el senyor Pere Vicens

desfressat reclamant que no s'havien fet ses coses bé, que s'havien de tornar reunir, que ell no havia pogut venir abans i no recordam que més. Aquesta actitud a deshora va motivar sa queixa d'un membre d'es Jurat — ses explicacions que l'hi va donar un des Caps que havien estat presents i unes paraules ben merescudes de Sa Presidenta de Cultura.

La Comissió vol dir amb aquesta explicació que no accepta ni abans ni darrerament els seus escrits insultants, incorrectes inventats des seus EMBULLS com ell mateix diu.

I vol aprofitar per fer public que encara que persones de sa talla informativa d'en Pere Vicens, afirmacions injustes i falses puguin dificultar se seva feina continua endavant amb totes ses seves dificultats i equivocacions i espera per Fires, per Festes, per recuperar lo nostre, i sempre que se requeresqui sa seva presencia, totes aquelles persones de bona voluntat que amb esperit de col·laboració no de disgregació, d'ajuda i de voler fer poble, vulguin en qualque manera fer feina en lo que sigui perquè n'hi ha molta per fer o vulguin demanarli ajuda també si la necessiten.

Perque aquesta Comissió sense fer distinció d'ideologies ni de partits enten que Cultura i Llibertat, dos mots que encara n'hi ha desgraciadament que no coneixen volen dir "Llevar ancores i navegar dret sense pensar en cap port."

Firmado:  
Matilde Gibent Sureda



## LABORAL

## CONVENIO EN EL FERROCARRIL

(Informa P.V.).— En "FERROCARRIL DE SOLLER S.A." ha entrado en vigencia el convenio que regulará la actividad laboral durante el presente año. Las negociaciones empresa-trabajadores son siempre de singular importancia dada la magnitud de la empresa, que al contar con noventa y ocho puestos de trabajo se convierte en la primera empresa de Sóller. Aunque, debido a que la empresa mantiene centros de trabajo fuera del valle, hay otras empresas sollerenses cuyo número de trabajadores a los de "FERROCARRIL" residentes en Sóller. Cabe señalar que más del 80 por cien de los trabajadores ferroviarios están afiliados a la central sindical C.C. O.O., lo cual no deja de incidir en las negociaciones y sobre todo en la composición del Comité de Empresa.

Mediante el nuevo convenio el aumento salarial será del 11 por cien, aumento que también afectará a las horas extraordinarias y a los pluses. El salario acordado oscila entre 36.489 pts. para los trabajadores englobados en la categoría onceava y 45.651 para la primera categoría, en la que está incluido el Director de la Empresa. El porcentaje aumentó por antigüedad se inicia con un 3 por cien sobre el salario para quienes llevan dos años en la cia. hasta llegar al 50 por cien para los que superan los cuarenta años de antigüedad. Asimismo, la jornada laboral semanal se reduce una hora quedando en cuarenta y una horas, habiéndose pactado la reducción a cuarenta horas para el año 83.

## OPOSICIONES

En el artículo décimo noveno del citado convenio queda claramente establecido que la contratación de personal se hará en base a criterios de aptitud, por lo que próximamente se realizarán oposiciones en "FERROCARRIL DE SOLLER S.A."

Una comisión paritaria se hará cargo de la interpretación y vigilancia del cumplimiento de los acuerdos contemplados en



"Xim Buades, representante de los trabajadores".

el convenio. Esta comisión estará compuesta por Miquel Colom y Bartomeu Colom por parte de la empresa, Joaquim Buades y Santiago Ricart por la parte social.

Dialogando sobre el convenio, el Director de la empresa, Miquel Colom, nos ha manifestado que la petición de los trabajadores había sido sensata y muy moderada, dentro de las posibilidades del Acuerdo Nacional sobre Empleo. Igualmente nos ha señalado que, al no existir problemas, con un par de reuniones el

convenio quedó aprobado: "dentro de toda la problemática laboral del país impera una dinámica moderada."

El Secretario del Comité de Empresa, Xim Buades, se ha mostrado satisfecho por haber conseguido la creación de nuevos puestos de trabajo, reducción de jornada y también "por conseguir los puestos de trabajo se cubran mediante oposición". Considera perjudicial al A.N.E. en cuanto disminuye el poder adquisitivo de los obreros, no obstante el mismo acuerdo posibilita la jubilación a los sesenta y cuatro años y regular las horas extraordinarias. El Sr. Buades también nos ha señalado que la propuesta de convenio presentada por el Comité de Empresa fue asumida plenamente por la dirección de la empresa, lo que facilitó su aprobación sin necesidad de negociaciones.

## LOS PADRES DE ALUMNOS PIDEN LA SUPRESION DE LAS MENSUALIDADES

(Informa P.V.).— La Asociación de Padres de Alumnos del colegio Municipal de B.U.P. y C.O.U. "Geòleg Guillem Colom", a través de los conductos reglamentarios, ha enviado una instancia al Ministerio de Educación y Ciencia pidiendo la supresión de las mensualidades que actualmente deben satisfacer, y la definitiva creación de un Instituto. En cuanto a la primera petición los padres se expresan del siguiente modo: "La A.P.A. suplica a V.E. que el Ministerio se haga cargo de todos los gastos del profesorado contratado y que no queda cubierto por las subvenciones asignadas al centro, con carácter retroactivo al comienzo del curso 1981-82, así como de todos los gastos de mantenimiento del mismo". En cuanto a la creación del Instituto exigen el cumplimiento de las

promesas: "Ordenar la ejecución de lo previsto y acordado en el convenio de cesión de terrenos en Ca'n Rullan de esta ciudad de Sóller, sobre la construcción de un Instituto de Bachillerato, entre el Ayuntamiento de Sóller y el Ministerio de Educación y Ciencia".

Los padres igualmente juzgan conveniente y necesario que mientras duren las gestiones, el Colegio Municipal se traslade al edificio de Ca'n Rullan, considerando que el mismo posee suficiente capacidad para que convivan los centros de F.P. y Bachillerato.

En caso de que se creyera conveniente, la representación de los padres está dispuesta a trasladarse a Madrid para entrevistarse con el Ministro Mayor Zaragoza.

## DESAFORADA POR UN AFORO

Uno tendría tendencia a tomarse a chacota el chaplinesco acontecimiento acaecido en la super conocida sesión de nuestro Consistorio y bromear sobre el "Aina Colom's Show" si no fuera por la trascendencia que tales actuaciones adquieren.

Si bien a nivel personal no tengo más que simpatías por todos y cada uno de los componentes del Consistorio, no se puede olvidar que aquí no se trata de la actuación de un conciudadano peatonal cualquiera; aquí se trata de unos personajes públicos que lucharon y trabajaron meritoria y eficazmente para ser elegidos como representantes del pueblo y poder hablar en nombre de sus electores. Cada uno de ellos representa, pues, a un sector de sollerenses y sus actuaciones en el ejercicio público de sus funciones adquieren un relieve especial.

Lo mínimo que se puede esperar de estos representantes del pueblo en una sesión pública del Ayuntamiento es un comportamiento decoroso; resulta desolador ver como se producen intentos de convertir nuestras Casas de la Villa en una especie de mercado barriobajero donde los insultos personales y las

desaforadas actuaciones pretenden ser impuestos como sustitutivos del diálogo y de los razonamientos correctos.

No están tan lejos todavía los inefables artículos publicados en este mismo semanario en los que la principal protagonista de los desdichados acontecimientos repartía dulces naranjas o amargos limones a los conciudadanos en un loable intento de educar a la población. Por lo visto es más fácil predicar que dar trigo.

Es indudable que tienen que arreglarse las cosas que no funcionan, pero no es andando perpetuamente a la greña como se va a conseguir. La defensa de los intereses del pueblo tiene cauces y normas correctas que pueden usarse con toda energía pero sin perder los estribos.

No sea que la "manzana podrida" contagie a todo el montón y cunda el ejemplo de la agresión personal. No nos quedaría más remedio que volver a habilitar el antiguo reñidero de "Ca'n Coixí" para celebrar allí las reuniones.

¡Ay, Deu meu! Menos mal que pronto tendremos el túnel y todo se andará.

JORDI LLOPIA



(Foto GUÍEM DEYA)

## COOPERATIVA AGRICOLA "SAN BARTOLOME"

Como se viene anunciando en este semanario, mañana domingo, a las 11, se celebrará en la COOPERATIVA AGRICOLA DE SAN BARTOLOME la junta general extraordinaria.

Actualmente hay unos 600 cooperativistas en lista, aunque solamente dos tercios de ellos han hecho la aportación reglamentaria. Los elementos directivos, interesados en la buena marcha de esta asociación, se quejan de la falta de colaboración y de asistencia a las juntas ya que de los 400 socios efectivos, a

aquellas apenas acuden una veintena de personas, contando los directivos. Consideran que si hubiese más interés, en las reuniones surgirían más ideas y los cambios de opiniones mas generalizados influirían en un mejor funcionamiento de la Cooperativa, impulsando si cabe nuevas iniciativas.

Es por todo esto que nos ruegan que a través del SOLLER hagamos un llamamiento a los cooperativistas para que acudan a la anunciada junta general extraordinaria.

En el próximo número daremos cuenta del mencionado acto.

(P.V.).— Demà diumenge, a n'es local de sa AISS, se reunirà sa junta general de sa cooperativa agrícola "San Bartolomé". S'ordrà del dia sense ser massa carregat, no deixa de ser interessant. Un des punts és sa renovació d'alguns carrecs de sa junta rectora, entre ells es de president.

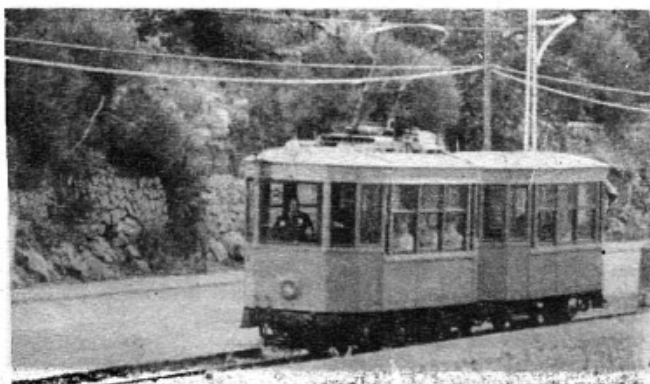
Sa reunió de demà pot ésser decisiva de cara a n'es futur de sa cooperativa, en un moment en que aquella entitat se troba dins una pronunciada crisi. O surt una junta que revitalitzi sa cooperativa, o seguirà enfonsant-se. La pagesia sollerica, tot i que no és es primer sector econòmic de

sa vall com ocorreix a altres indrets, no deixa de tenir importància dins es conjunt de ses activitats econòmiques. Una cooperativa forta i àgil podria deixar sobreviure a n'es pagesos sollerics; sa dinàmica secció horto-frutícola és una prova clara de que es cooperativisme pot reactivar es món pagès. No se tracta de fer créixer s'agricultura recobrant posicions perdudes, sino de sanetjar-la i dignificar sa vida des qui se dediquen an aqueixa activitat. Creim que sa cooperativa és un mitjà adequat per aconseguir aquests objectius.

## PATRONAT DE SETMANA SANTA

El Patronat de Setmana Santa demana amb molta d'insistència que tots aquells que pensen participar activament en les processons del Dijous i del Divendres Sant, que els dies 5, 6 ó 7 d'abril passin per la Rectoria a cercar el carnet. Qualsevol d'aquests dies, de 8 a 9 del vespre, hi trobareu algun membre del Patronat per atendre-vos.

**Altamar** Port de Sóller  
restaurant





## ALTERNATIVES ENERGETIQUES

Tot comença per una font situada a la nostra costa Nord en un lloc anomenat Sa Costera. La Societat Elèctrica Bernat Frontera S. en C., de Sóller, instal·là allà la primera turbina de 100 H.P. que donava llum elèctrica a la nostra Ciutat, peonera en avenços tècnics. Durant el 1.914 se fusionaren dues entitats: El Gas SA i l'esmentada Societat Elèctrica. Seria ja el Gas Sa. que en el 1.921 instal·là una altra turbina de 50 Hp a sa Costera. Així ambdues turbines produïen 150 Hp i la producció anual d'aquesta fàbrica era de 576. 960 KW. No fa molts d'anys deixà de funcionar i el Gas passà a ser distribuïdor de GESA.

### N'ANDREU PIZA, CONSELLER DEL NOSTRE AJUNTAMENT

Sóller gasta dotze milions

N'Andreu Pizà, conseller del nostre Ajuntament, repetides vegades ha encetat aquest tema i d'altres encaminats a potenciar energies alternatives i en definitiva estalviar doblers al poble. Es per això que hem volgut que fos ell mateix qui mos parlàs d'aquests projectes.

— Després de les eleccions, quan entrarem al Consistori, Sóller venia a gastar uns 7 milions de pessetes en llum dels carrers, així hem anat pujant i ara ja estam aprop dels 12 milions de pessetes anuals. Va ser per això que sem va ocórrer d'aprofitar la Fàbrica de Sa Costera, tot i que produeix 150 KW, Sóller només en ve a gastar uns 90 KW (ens referim als llums públics dels carrers).

— Quin procés s'ha seguit?

— A uns moments en que només es parla d'estalvi d'energia i recerca i potenciació d'energies alternatives, vaig sol·licitar en el Consistori que se fes un

estudi sobre la rentabilitat i possible posta en marxa, novament, de la Fàbrica. Així i tenint present que la font és propietat privada i primer s'haurien de fer gestions amb els propietaris. Per altra part, tal volta el projecte no sigui realitzable pel nostre Ajuntament, per seu cost, però si que ens podríem acollir al Pla Nacional d'estalvi energètic que de segur s'interessaria.

— Que representaria, arribat al cas?

— En primer lloc, segurament se podrien augmentar els punts de llum de Sóller i tal

vegada de Fornalutx. En segon lloc, durant el dia, podria utilitzar-se per donar llum i calefacció a les escoles (Puig, F.P...) i dependències oficials. En tercer lloc i el més important, que de segur que els dotze milions que ara ens estam gastant cada any, se rebaixarien molt, en benefici de tots.

— Sóller té unes condicions geogràfiques especials, se pot pensar en ampliar aquest projecte?

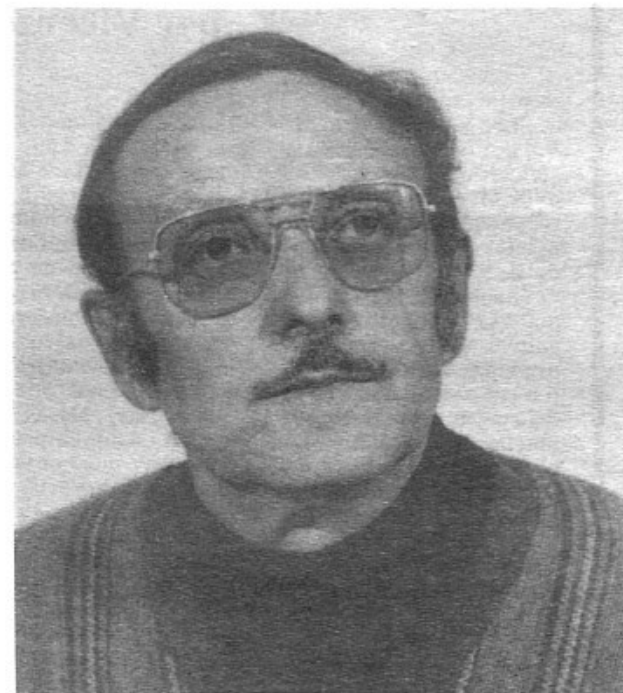
— Per supost s'hauria d'iniciar un estudi de totes les altres fonts que a l'hivern van al torrent o a la mar: font de s'Olla, des Barranc, Can Joi,

Ullet, Redó... tot i que comptant que a la font de s'Olla ja hi ha onze salts d'aigua i dos a la font de s'Ullet, que si bé abans eren molins, ara no s'utilitzen i podrien ser fonts de producció d'energia elèctrica.

#### Resposta oficial

— Ha parlat del Consistori. Quina resposta oficial hi ha?

— Com sempre, a l'Ajuntament se contestà que se miraria, però no s'ha fet cap trànsit. Hi ha hagut contactes verbals amb el Gas, però a nivell



N'Andreu Pizà, conseller del nostre Ajuntament.

del Consell, oficialment, no s'ha iniciat cap expedient, només de paraula i ses paraules...

#### Energia Solar

— El sol és l'alternativa, hi ha cap projecte?

— En el camp de futbol se va fer una instal·lació d'aigua calenta amb butà. El que

planteig és la possibilitat de fer gestions amb GESA per dur a terme un programa pilot de tenir aigua calenta amb energia solar als camps de futbol. Segur que GESA financiarà en gran part aquesta obra i així estalviariem energia (butà) i pessetes.

Aiximateix hauríem de potenciar l'establiment de calefacció amb energia solar als edificis públics, sobretot a les escoles, ja que els gastos de combustible, per a les calefaccions, comencen a ser prohibitives.

— Com a conclusió?

— Crec que s'ha de fer un estudi profund i seriós de les condicions hidràuliques que tenim a Sóller per aprofitament i obtenció d'energia elèctrica. Sense perjudici dels propietaris, sino que seria una millora general per a tots i pels propietaris (primers beneficiaris)

V.P.

● **“Crec que s'ha de fer un estudi profund i seriós de les condicions hidràuliques que tenim a Sóller per l'obtenció d'energia elèctrica”**



## MIGUEL SOLER DEYÁ

MATERIALES CONSTRUCCION - TRANSPORTES

C/. De la mar, 193 - Telf. 63 02 19 - Sóller.



# "LA CENICIENTA"

por Vicente Crespi Muntaner

Si en el lenguaje de los economistas la agricultura es el "sector primario", debemos reconocer que en la práctica desgraciadamente ocupa el lugar de la "Cenicienta": olvidando que la agricultura, el cultivo de la tierra es la principal fuente de vida de los hombres. Podríamos vivir sin muchas cosas que ha creado la civilización, pero de ningún modo sin los frutos de la tierra, sin todos esos productos que el agricultor, ayudando a la Naturaleza, colaborando con ella, hace dar a la tierra.

Diariamente consumimos para nuestra subsistencia dos, tres, cuatro veces al día alimentos dependientes exclusivamente de la tierra y que llegan a nuestra mesa, gracias al trabajo continuo de estos hombres que encorvados día tras día sobre la gleba arrancan a la Naturaleza las mantenencias y el pan nuestro de cada día.

El laboreo de la tierra se asoma ya en los umbrales de la protohistoria, puesto que las ocupaciones primitivas del hombre de las cavernas fueron la caza y la pesca, luego el pastoreo y al fin al observar que de las semillas de los árboles y de las plantas desaparecían por el suelo, algunas eran albergadas por la tierra brotando después árboles y plantas iguales a los de su procedencia; de ahí debió surgir la idea de la imitación.

Desde entonces asistimos a la gran evolución, por ejemplo, del arado de tracción animal, conocido ya por las civilizaciones mesopotámicas y por el antiguo Egipto, (existe un mural en la necrópolis de Tebas donde aparece un arado unido a una yunta de bueyes) de toda la gama de arados destinados a usos complejos, aunque estos últimos solo han sido prácticamente posibles con la asociación del tractor. En este mismo sentido de la mecánica, véase la diferencia para la siega entre la hoz y la guadaña y las modernas cosechadoras que de una vez realizan las labores de siega, trilla, empaquetado de la paja, etc. Gracias, pues, a esta nueva energía el trabajo del hombre ha quedado notablemente reducido. Se dice que en Estados

Unidos de América una hectárea de maíz solo exige desde la siembra hasta la recolección diez horas de trabajo humano, o sea siete segundos por cada kilogramo de maíz.

Sin embargo, a pesar de estos considerables adelantos, el agro tiene infinitud de contratiempos. Además de las numerosas plagas que azotan cualquier planta o fruto hay que contar con las inclemencias del tiempo. Ora es una larga sequía, tan frecuente en nuestro país, ora las heladas, el pedrisco, los vientos sureños. En breves instantes el agricultor puede ver destruida o lastimamente mermada una esperanzadora cosecha que era el resultado de largas jornadas de paciente y constante labor.

Otro de los graves inconvenientes es la falta de preocupación y dedicación de manera primordial por parte de la administración pública a todo lo referente al campo. La ausencia de la creación de amplias subvenciones especiales para que toda la serie de maquinaria, abonos, semillas sean asequibles a los más humildes labradores, así como todos los beneficios de la Seguridad Social sean también extensibles a toda clase de trabajadores del campo.

Puede que sea esta desidia una de las razones por las cuales se produce la masiva emigración a las ciudades para trabajar en otras faenas más atractivas y con todas las seducciones de las grandes urbes. La escasez en ciertas regiones de mano de obra motiva una subida inconsiderada de los jornales, —dos mil quinientas, tres mil pesetas— que anulan el debido rendimiento de la tierra. Solamente son rentables las grandes explotaciones agrícolas o la explotación familiar donde no se computan los jornales. Añádase a todo esto el desorden en los precios que se pagan al agricultor, dándose el caso de que productos de la tierra han sido pagados por el intermediario a cinco o diez pesetas el kilogramo para llegar a la cifra de sesenta o setenta pesetas el kilogramo para el último consumidor. Téngase también en cuenta la propensión que existe en muchos países en transformarse en potencia industrial. Esta

mutación ha relegado también la atención de los poderes públicos de la agricultura hacia otros horizontes: y sucede que naciones cuya principal fuente de riqueza radicaba en el campo y en su ganadería han quedado desorbitadas. Tal es el caso de Polonia y de España mismo que antes de la industrialización ocupaba el cuarenta y seis por ciento de su población activa a la agricultura. Es mucho más fácil dedicar el potencial energético tanto humano como financiero al "sector" industrial y al comercio y a la hostelería que dirigirlos a la labranza de la tierra. A parte el alarmante éxodo, que ya indicábamos, del campo a la ciudad, ¿Cuántos agricultores y campesinos han abandonado sus tierras para convertirse en hoteleros y dueños de restaurantes?

Finalmente en el otro aspecto, que debería servirnos de modelo, tenemos el hecho de Israel que con su característica tenacidad ha transmutado terrenos antes desérticos en feraces vegas. Pasa lo mismo en Europa con Dinamarca y los Países Bajos que deben vencer una climatología adversa. Dinamarca con una enseñanza agrícola muy desarrollada ha permitido introducir en todo el campo las técnicas más perfeccionadas. En este país de pequeña propiedad la gran cantidad de cooperativas permite la comercialización racional de los productos puestos en venta. El ganado vacuno se cria esencialmente para la producción lechera y el rendimiento de las vacas es el más elevado de Europa. Los Países Bajos ocupan el primer lugar en el mundo por el rendimiento del trigo. El ganado, con sus productos derivados: la manteca, es el tercer exportador del mundo después de Dinamarca y Rusia. Las vacas lecheras criadas en la región de Frisia conocidas como raza frisóna son codiciadas por todos los países.

Quizás llegue un día en que no quede otra alternativa que volver la mirada a estos bienes raíces que, como decíamos al principio, son la fuente de vida de toda la humanidad.

VICENTE CRESPI MUNTANER

## CATALAN WESTERN

### Un nuevo libro de Miguel Ferrá i Martorell

Publicado por la Editorial de la Abadía de Montserrat y dentro de la colección juvenil LA XARXA acaba de aparecer un libro más, en este caso de narraciones, de nuestro colaborador Miguel FERRA i MARTORELL, escritor especializado en este tipo de relatos cortos de trama popular. Se trata de un asunto rigurosamente histórico, aunque envuelto en pintorescas leyendas que en esta obra son descubiertas a cada paso. Dentro de una serie que recoge trece episodios y cuya acción tiene lugar en Manitoba, Quebec, Texas, Louisiana, La Florida, Tennessee, Alabama, Sierra Gorda y California, personajes catalanes, mallorquines y menorquines, de los que hay referencia histórica como Nicolau Agramunt, Fray Junipero Serra, Fray Damián Massanet, Capitán Rivera, Padre Boscana, Maldonat Ferrer etc. nos deleitan con sus aventuras en tierra de Pieles Rojas o durante la Guerra de Secesión Americana. Ya se han iniciado gestiones para que este libro que como la mayoría de los que Ferrá ha publicado son de carácter didáctico, sea traducido al inglés y reimpresso en una conocida editorial de San Francisco de California. Esperemos que tal negociación tenga un final feliz.

#### CATALAN WESTERN

En Miquel Ferrá i Martorell, sòller, mestre, divulgador i impulsor del reconeixement de la nostra realitat amb els seus Quaderns Sollerics, acaba de publicar un llibre de contes, en català, a les publicacions de l'Abadía de Montserrat. L'obra, com resa el seu títol: "L'Epopeia dels peoners, catalans a l'Oest americà", són narracions curtes, mitat ficció, mitat real de la vida dels nostres avantpassats que anaren a conquerir les Amèriques. Hi apareixen: En David Farragut, Juniper Serra, Joan Picornell... tots ells personatges reals, que l'autor ha treballat i fet moure i tornar a la vida per dins les planes del llibre.

Es una obra que aconsellam, la trobareu a les nostres llibreries i en certa manera el fet de publicar un llibre a Barcelona és el reconeixement a En Miquel Ferrá que tant ens ha entretingut amb: Eros talaiot, El fabulós viatge del Minerva o la Universitat.

VP.

## TRAGEDIA D'UN TORT EMIGRANT

I Des meu viatge d'enguany vaig a contar-vos sa història, si és que conserv sa memòria per explicar-ho tal qual.

De Rússia, per por des fred, cercant un canvi d'ambient, me vaig llençar, tot valent, disposat a passar la mar.

Dant tombs, i arronsat pel vent ja sia volant, o empès, cada dia m'eren tres, de tragèdies que passava. Els niguls jo atravesava sense poder tastar res.

Lo primer que vaig trobar d'aquest món que jo cercava —rebutades ja ses ales i sens porer aguantar més— varen ser dos xorigües que jo em pens que m'esperaven.

I em foteren dos cops d'ala, fent-me anar de gambirot; i tot seguit es meu còs va rebre tal rapinyada que, amb s'espalla escarrinxada, vaig tocar terra, mig mort.

II  
Re-mil-lamps, quina rebuda me daren els mallorquins! (Tòrd, hauras de fer es cap viu, si és que te'n vulgues tornar).

Això és lo que vaig pensar, en vista de sa arribada: —Mare-de-Déu estimada, sols Vós me podeu salvar...!

El sen demà demati, poc abans de sorti es sol, vaig provar de prendre es vol amb ses ferides ben fresques, i trescant —tresca qui tresca— per sa muntanya i pes pla, vaig senti un germa cantar amb veu un tant escanyada.

Fent comptes que me eridava, me n'hi vaig a ajudar-i.

I just de posar-me a un pi, m'investí una gran ruixada que em pegà tal andanada que hi vaig deixar mig vestit.

Mort de fam, i afligit, rapinyat i sense roba, vaig anar de poble en poble cercant de poder-me omplir.

De cop veig, ran d'un camí, un cuc que se remenava. I com que sa fam m'alçava li envestesc com un falco. I em pegà tal coscorró que vaig fer cent cabrioles, quedant amb ses cames mig mortes, rebutades de dolor.

III  
En vista de com m'anava aquesta eixida pes pla, vaig resoldre, per mudar de clima i de menjua, travessar Sa Comuna sense confiar-me gens. I aprofitant es bon temps cap a Sòller vaig partir. S'oliva, he sentit a dir, que pes tòrd és bon menjar. Trobant es primer olivar sa panxa me vaig omplir.

Quant me n'anava a dormir, ben madur, i tot content, vaig veure com un torrent amb abres a cada costat.

Enfil per dins aquell país, i pég dins una treginota que aguantaven uns canyotes. I tot seguit s'allarga un braç.

Ja me tens allà aglapit, fent voltes i enrodillat. Uns dits me paupen es cap amb molt males intencions.

Jo, giscant i donant tombs, i mirant per on fugir, vaig trobar un foradi, i ja en surt, ben escapat. Però qued tan atupat que tenc es cap esclafat i molts d'ossos a bocins.

IV  
—Déu meu! Què pens de vegades, carregat d'arrepentiment, ¡Oh Senyor Omnipotent, malament m'aconseïreu! Són estat quatre vegades que m'he escapat de la mort,

Ja que, de no haver tengut sòrt, malgrat tantes sopegades, són quatre que n'he salvades, totes amb pena de mort.

Oh Rússia, que t'he enyorada, terra que vaig deixar un mal dia, pensant que prest tornaria lluent i gràs com un porc.

De Mallorca un mal record jo me'n duré a sa tornada...

Tregines, escopetades, cues xerècs, xoriguerades, tòrd amb sa veu escanyada, i cent amenaces de mort.

No sé si me'n tornaré. Però vos jur que he promès no escoltar ja mai-més res encara que parli com jo.

Ja poreu donar bon sò, reclams i fabiols. De mi no compteu de fer ni tòrd amb col, ni amb arròs.

Tòfol Pizà Bennàssar Sòller

## ENCUENTROS EN EL MAS ALLA (y 5º)

Incidències i valoració global de sa manifestació de esqueletos.

Aixo es se darrera gravació obtinguda i que transcrivim:

Asseguts a s'escala que puja a sa segona marjate des Cementeri, trobam reunits i prenin la fresca quasi tots es qui foren a sa pasada manifestació de esqueletos. Com es natural duen le veu cantant es Jutge, Misser, Canonge i es Metge que foren es qui formaren sa Presidència.

Parla en aquest moment es Jutge: Estic molt content que sa manifestació se fes sense cap incident, ja que fins ara cap denuncia m'han fet ses forses encarregades de s'ordre.

Una veu bastant fina: ¡Senyor Jutge! Perdoni, pero no ni va haver perquè jo som estat sempre una joventut, diguem lliberal, però si ara tengués un fanalet veuria quantes pessigades duc per ses cuixes. Com que anaven tan estrets ni va haver que se aprofitaren, i bé, de grapatjar-me. Jo per no armar un tumulto vaig callar, però li assegure que estic tota copetjada. No m'hagués pensat mai que hi hagués tanta fam per aquí d'alt. Hi ha una joventut que sols duu uns tres anys aquí, que encara li quedava una mica de carn i que ara no vol sortir de sa tomba i només plora perquè tant la varen palpar que ets seus ossos han quedat més nets que un jonc.

Un esqueleto vell exclama: ¡En això no hi ha tret! Es una verdadera immoralitat que passin aquestes coses aquí dalt. ¡I per lo baix diu: Si sabessin es gustar que jo vaig passar de pegar grapes!). Es Canonge, tot indignat exclama: Això, germanets meus, és intolerable. De cap manera podem permetre que es llibertinatge i s'eroticisme imperant a s'actualitat entri dins aquest lloc sant. De seguir així no mos quedarà més remei que imposar una vegada més la Santa Inquisició.

¡Fuera! ¡Fuera! ¡Cavemicola! ¡Beato!

Es Jutge: ¡Callau tots! Callau he dit! I dirigint-se en es Canonge: Aiximateix vosté ha fet llarg anomenant la Inquisició. Això, avui per avui, són paraules molt gruixades. Jo vull ser imparcial, però ¡Relamps!

crec que ha sortit d'es solc. No torni obrir boca i veurem de posar pau i concòrdia perquè en veig uns cuants que semblen molt, però molt, besties i si mos envesteixen són capaçes de desenquadernar-mos s'esquelet. De manera que calli. ¡Que parli es Misser!

Senyoria. Me sap

molts de greu aquest petit incident que ha passat suar amb el senyor Canonge. Endemés hem de comprendre que es seu Ministeri l'obligava a cridar-vos a l'ordre. Jo crec que ho ha dit sense malícia. Pertant no en parlem pus i que reini la pau entre tots.

I ara bé, anem a passar comptes de tot quant hem conseguit en favor de sa Creu Roja. Quant jo vaig comensar sa carrera de Misser, lo primer que m'ensenyaren fou sa paraula llatina DIRECTUM, que vol dir recte. També hi ha es vocable JUS (que ve de JUBERE) que significa obligació o justícia. Sa paraula justícia, que és sa més empleada, el sabi ULPIANO la definí així: "Constant i perpétua voluntat de donar a cadascun lo seu". Aquesta definició d'En Ulpiano mos ve com anell al dit per passar comptes de tot lo fet i conseguit amb aquesta manifestació. Si a cadascú se li ha de donar lo seu, noltros mos sentim honrats d'ajudar amb totes ses nostres forses espirituals a sa bona obra de sa Creu Roja i en es mateix temps donar-vos compte de que hem recollit SET COVOS D'EMBARC de plegaries que per mediació d'es fosser em enviat en es Batle perquè en fassi entrega al Rector de Sòller i aquest procuri, desde dalt sa trona, encantar-les entre es seus feels i es producte que se conseguí sia entregat a sa Creu Roja per ajudar a sa compra de Ca'n Coixí.

Es Canonge: Vos deman perdó per lo que he dit abans. Ha estat un moment de calentura des que ara me n'apanet. Dit això, vull fer-vos saber que són milions ses pregaries recaudades ja que com tots sabeu cada pregaria ocupa es lloc d'una pussa. Aquestes pregaries sols tenen vigència per nou dies; es a dir, són com un novenari. Passat aquest temps se convertiran precisament en pusses. Això vol dir que si tant es Batle com el Rector no fan ús enseguida, sa Creu Roja ho perdrà tot, pero ells tendran prou feina per pasar es temps rescant.

Ara, a tots gràcies per sa vostra col·laboració i si fa el cas ja mos tornarem reunir per emprendre altres accions. Per tant: ¡Alabat sia Deu i bonanit a tots!

¡FINAL!  
Si en vltros un dia he de venir a descansa, cosa mes que segura... certa; vos deman amb es cor damunt sa mà que lo que de vltros he publicat, sapigueu perdoná. DESCANSAU EN PAU TOTS.

Calavera Juval

## ARTICLES INEDITS DE MON PARE



per Plàcid Pérez

#### LS CASTELLET

Carrer del Príncep s'anomenava abans el Born fins a la Plaça d'Espanya, coneguda general i comunament pel nom de "Es Castellet". No existien aleshores en aquesta plaça els dos carrers laterals: el de la dreta —avui parada de taxis—, per no haver-se encara cobert aquell tros de torrent; i el de l'esquerra —per on circula el tramvia—, per haver-hi un marge i un terraplè transversal que anava des del cantó de Can Gordo —ara edifici de "La Caixa"— fins al torrent. Només un caminet a peu conduïa a les cases següents; i per anar a Can Maiol des Castellet —actualment estació del ferrocarril—, els carros havien de donar la volta per Sa Raval i el carrer de Castanyer.

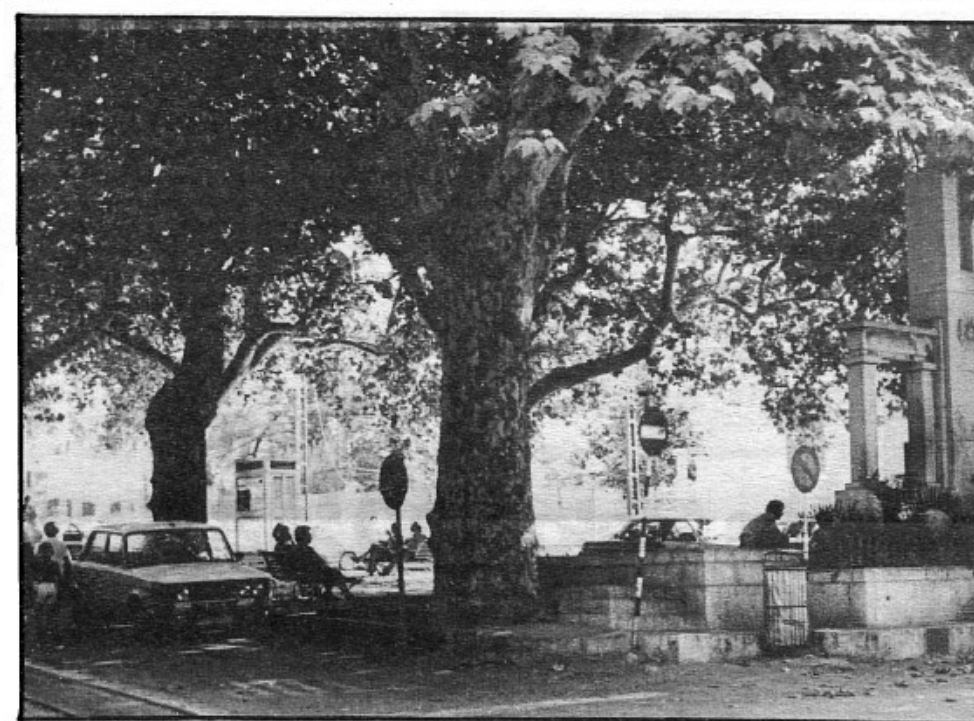
El bocí de terreny situat a l'altra costat d'aquest caminet, entre les cases i el torrent —al present centre enclimentat de la plaça— estava ocupat pels excusats i rentadors d'aquestes cases. El marge i el terraplè esmentats formaven un notable desnivell en relació al trespel del Born, i per això se l'anomenava Es Castellet.

Amb motiu de la revolució de

Amb motiu de la revolució de setembre de 1868 començada a Cadis que també tingué repercussions a Sòller, la multitud estada se dedicà a destruir aquest marge terraplè amb la intenció d'allargar i bellir el Born; millora destijada pel ple des de feia molt de temps, però se topava amb l'oposició de l'influent propietari Pere Lluc Ripoll, que havia estat moltes vegades amb el règim anterior.

L'Ajuntament, que havia estat renovat totalment gràcies a aquesta revolució, intentà almes setmanes després continuar l'obra iniciada per la multitud, circumstància que originà un llarg plet amb el dit Ripoll, qui considerava perjudicats els seus interessos degut a que l'emissió del terraplè i l'eixemplament del carrer reduïen considerablement els terrenys que tenia en usufruct d'alt ca-seva, que no era altra que lauada de la gran finca rústica de Can Gordo.

No és el continuar aquí aquell plet, llarg i dur, però sí que volem deixar constància d'alguns raonaments adduïts per tantament en l'informe emès en contació al recurs de Pere Lluc Ripoll. Deia textualment que aquest havia procurat que esta obra



no se realizase, y esto ha podido conseguirlo fácilmente prevalido de la circunstancia de ocupar siempre uno de los puestos más importantes del cuerpo municipal, cuando no ha desempeñado la Alcaldía del pueblo. Mas ahora que las perniciosas influencias de personas determinadas nada pueden valer ante la conveniencia pública, y que el interés general, sin salir de la esfera de la Ley, se antepone al privado, justo es que se lleve a cabo una obra que reclama casi unánimemente el pueblo de Sòller...

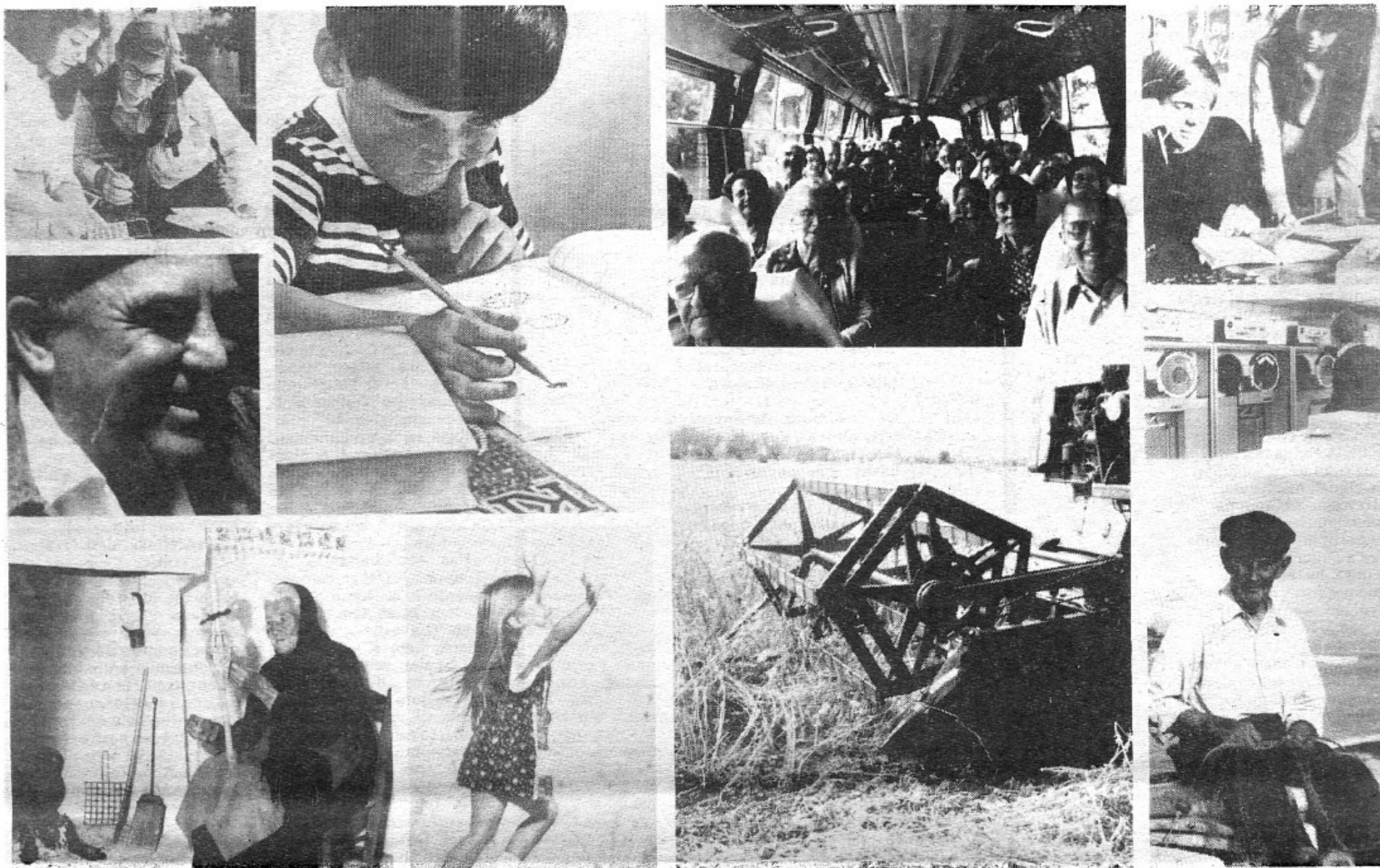
El nostre historiador Rullan i Mir parla també d'aquest episodi (tom I, pàg. 622), i encara que se manifesta contrari al fet i a les conseqüències de la revolució, no deixa de justificar aquesta acció en base al bé públic i a l'interès general. Diu textualment: "descargaron su manía de destruir sobre el terraplén llamado Es Castellet, ensanchando la calle que con notable ventaja del ornato público prolonga el Borne, fuese o no en detrimento de intereses particulares".



## Centenario "Sa Nostra"

1882

1982



# Llevamos 100 años de ventajas.



Cien años dedicados a Baleares, en los cuales "SA NOSTRA" ha venido desarrollando una importante función social y cultural para nuestra provincia, al reinvertir todos sus beneficios en pro de nuestro pueblo y de nuestra cultura.

Durante todo este siglo los objetivos de "SA NOSTRA" han estado encaminados a conseguir un mayor bienestar común y elevar el nivel social y cultural de nuestras Islas.

Estos esfuerzos se han traducido en ventajas para todos, ventajas para nuestra tierra, ventajas para sus hombres, ventajas para la tercera edad, para nuestros hijos, para nuestros municipios, para nuestro agro, para fomentar nuestra cultura... en definitiva ventajas para Baleares.

La Caja de hoy desde hace un siglo

## Un Siglo 100% Balear





## GRAN GALA INFANTIL EN EL TEATRO VICTORIA

Para mañana domingo a las 4 de la tarde está prevista una gran gala Infantil, en el Teatro Victoria, a beneficio de la Cruz Roja local. Intervendrá el Grupo de Teatro Infantil Nova Terra, con la Comedia "ELS FILLS DEL PAGES" y se

pasará un desfile de Modas Infantil, cedido por la casa Cadistil de Sólter. También se proyectarán unas películas infantiles. La tarde promete ser de lo más entretenida.

Mari Vázquez.  
Fotos Noguera.



*Club  
Saint Germain*

nueva dirección

proxima reapertura dia  
2 de Abril

\*\*\*\*\*

## DESDE MI SILLA DE RUEDAS

Informa Felicidad García



La verdad, no lo comprendo. Jóvenes guapos, llenos de vida, con los miembros de su cuerpo a punto. ¿Sabeis lo que esto significa? No, no lo sabeis. Poder andar, andar, no es ninguna tontería sino algo grande y hermoso. Desplazarse, subir, bajar, bailar, viajar, en tren, en autocar, en moto. Sois libres para ir al teatro, al cine, estais integrados en la sociedad y ello os permite ganar un sueldo aunque tengamos que reconocer que

actualmente no es fácil conseguir un empleo. Pero ello no os impide vivir plenamente, sin llamar la atención, pasar desapercibidos. Lo tenéis todo y lo despreciáis. ¿Porqué este afán de hacer añicos de vuestras vidas robando? ¿Porqué? ¿Por la droga? Volais como aves de corral cuando podríais volar como águilas. Os hacéis prisioneros de vosotros mismos, perdiendo lo mejor, que es la propia confianza y hacéis que la sociedad la

pierda con vosotros. La sociedad desconfía del que roba, no quiere saber nada de él y le margina para siempre. Pero claro, no se pierde todo por uno mismo siendo factores importantes las malas compañías y la incomprensión de los padres exigiendo un dinero que muchas veces es difícil de obtener. Dinero, dinero. Pobres padres y pobres hijos. Quizás desde otro ángulo, otra magnitud se resolviera el problema. Pero, ¿cómo?

Si conoces al joven que roba, el disgusto es más grande, la pena más honda, se siente el fraude en uno mismo, como si no fuese cierto. ¡Cuántas horas en una silla de ruedas! Si supierais lo que es esto, las limitaciones que significa tal situación. Si tuviera vuestras piernas fuertes, amaría sin descanso haciendo el bien.

Si supierais lo que es no ver, no tendríais gabas de robar ni de drogaros. Cuando conoces a una persona así piensas en miles de cosas. Si supierais lo que es el sufrimiento de ser diferente, disminuido, no tendríais tiempo para tonterías sino para cosas vitales: sobrevivir. Con esto bastaría, no da tiempo para más. Pensad que hay tipos de enfermos que no pueden ni rascarse cuando les pica. Ojalá que los jóvenes que roban supiesen lo que es no tener fuerza en los miembros, no poder andar solos ni un momento. Emplearíais las piernas a fondopara hacer el bien y la justicia y tendríais un nuevo brillo en los ojos y en el alma. Si entendierais de brillos extraños veríais la vida con otras dimensiones más profundas y seríais felices con lo más sencillo, con lo natural.

## LA CESTA DE LA COMPRA

por María Vázquez



### UNA GRAN AUSENCIA DE PUBLICO EN EL MERCADO SOLLERIC

Poco público en el mercado casi a lo largo de toda la semana. El ama de casa prefiere los sábados para la compra semanal. La verdad es que los puestos ofrecían un aspecto de soledad y tristeza.

Ausencia de pescado a

causa del mal tiempo. Las carnes tienen pocos cambios en sus precios aunque se espera una subida con las tradicionales empanadas de Pascua. Las verduras y hortalizas no presentarán cambios a excepción de las lechugas que se pagan a 55 y 60 pts. por pieza. Las frutas, poca y no de muy buena calidad; los precios igual que

la pasada semana. En las flores no se aprecian cambios a pesar del mal tiempo reinante.

### VERDURAS Y HORTALIZAS

Alcachofas, 75/90.  
Zanahorias, 35/50.  
Calabacines, 80. Tomates, 45/70. Berenjenas, 200.  
Lechugas, 55/60. Habas, 200. Patatas, 26/30.  
Campiñones, 320. Judías verdes, 400/300. Pimientos rojos, 100. Pimientos verdes, 200. Cebollas, 25.

### CARNES

TERNERA  
Solomillo, 1077. Primera A, 761. Primera B, 580. Segunda, 428. Tercera, 211.

### CORDERO

Chuletas, 856. Brazo, 546. Pierna, 648. Falda y

Cuello, 181.

### CERDO

Chuletas, 358. Lomo, 650. Costilleja y Panceta, 218.

POLLO, 163.  
CONEJO, 450.

### FRUTAS

Fresas, 300. Peras, 85/90. Manzanas, 50/60. Uvas, 150/160. Plátanos, 100/110. Naranjas, 50/60. Limones, 60.

### FLORES

Caléndulas, 60. Orquídeas, 1500. Astromenias, 50. Claveles, 220. Clavelinas, 210. Manojos claveles, 300. Gladiolos, 70. Statices, 275. Crisantemos, 350. Tulipanes, 50. Iris, 40. Gerberas, 30. Rosas, 40/50/70/100.

## UNOS DESAPRENSIVOS SORPRENDIDOS "IN FRAGANTI" POR LA POLICIA MUNICIPAL Y LA GUARDIA CIVIL

La Policía Municipal y la Guardia Civil realizaron la semana pasada un brillante servicio, en defensa del legítimo derecho a la propiedad, al proceder a la detención de dos jóvenes, de 18 y 19 años respectivamente, los cuales

fueron sorprendidos "in fraganti" en una casa de campo de las afueras de nuestra ciudad.

Según informaciones dignas de todo crédito, al anoecer del viernes, día 5, se recibió una llamada en el reten de la Policía

Municipal, según la cual una moto algo sospechosa estaría aparcada en las inmediaciones del lugar conocido por Son Blanco.

Inmediatamente personada la patrulla en el lugar de autos, pudo comprobarse que, en una de aquellas viviendas, alguien se había permitido allanar la morada. Al verse descubiertos, los autores del hecho delictivo cerraron las luces. Acordonada la casa y avisada la Guardia Civil,

pudo capturarse por fin —como hemos dicho— a los presuntos infractores; quienes, al día siguiente, fueron entregados a la Autoridad Judicial competente.

La actuación de las Fuerzas del Orden, así como la de los vecinos que les avisaron han merecido elogiosos comentarios por parte de todos los sollerics bien nacidos.

E.

*Posada de Baitx*  
RESTAURANTE

REAPERTURA EL VIERNES 2 DE ABRIL

FORNALUTX  
(Mallorca)

(Solo abierto los viernes, sábados y domingos, noche)

Reservas  
Tel. 63 19 22

**FLEX**  
**SOMIERES**

DISTRIBUIDOR  
COLCHONERIA  
**OLIVER**  
C/ Victoria, 1  
TEL. 63 12 88  
SOLLER

PAPELES PINTADOS - PINTURAS - LOSETAS - MOQUETAS  
IMPERMEABILIZANTES - REVESTIMIENTOS DECORATIVOS

**LA INDUSTRIAL ISLEÑA**

Herrería, 11 - PALMA DE MALLORCA - Teléf. 2134 66

EN SOLLER

FERRETERIA LA MALLORQUINA





## PUNTO DE VISTA

por Toni Oliver

## BUFI ES VENT QUE BUFI, JA ESTA FET SINEU!

Fiel a su tradición climatológica, el domingo menorquín nos recibió con un impresionante huracán siberiano, versus Tramuntana, que apenas permitía salir del vehículo. En cuanto al resultado del encuentro Spórting Mahonés-Sóller (3-0), diríamos que fue del todo lógico, y, es más, que el equipo visitante realizó un partido más que

aceptable, con una defensiva integrada por Manolo, Nadal, Monterde y Pons, que estuvieron todos ellos a notable nivel, y que, hoy por hoy, es la línea que ofrece más garantías en el equipo solleric.

\*\*\*

Hubo un factor diríamos decisivo para la marcha del partido. Corría el minuto 5 del

partido, cuando el colegiado Sr. Gosálvez, ante el estupor de unos y otros, incluído el público local, se sacó un penalty de la manga. Hay jugadas de estas características que ofrecen sus dudas, pero, amigos, en esta ocasión se trató de un increíble invento del veterano y decadente referee. Astol no desaprovechó el regalo, y de este modo se abría el triunfo para el Spórting, otro equipo en plena crisis económica.

\*\*\*

Con el viento en contra, el Sóller aguantó con gallardía el dominio adverso, hasta el punto de que el debutante meta Pujol, un chaval con buena planta física y fuerte complexión, y que actuó con serenidad y acierto a lo largo del partido, atajó sin problemas los escasos balones que con peligro le llegaban a sus dominios.

\*\*\*

Lo que son las cosas. Con el viento a favor fue cuando el Sóller encajó dos tantos más, en los primeros minutos de esta segunda mitad. Sus autores fueron Nando y Luis. Por contra, el Sóller tuvo dos ocasiones, una en cada tiempo, no fructificadas, a cargo de Vicens y Cortés. En definitiva, no se produjo la sorpresa tampoco esta vez. Es de esperar que en Calviá, Manacor, Colerense o Binissalem el equipo saque algún punto, antes de que finalice la Liga.

Recordemos que en el último feudo en que se puntuó fue en Felanitx, en el encuentro que iniciaba la segunda vuelta.

¡Ah!; el partido de Mahón, duró por obra y gracia del Sr. Gosálvez, 84 minutos y 19 segundos. ¡Los hay de despistados!

### UN PORRERES A POR TODO

Ante la posibilidad firme de que el equipo porrerenc acabe clasificado dentro de los seis primeros, lo que le da opción automática a disputar la próxima Copa del Rey, a buen seguro que el equipo bermellón vendrá mañana a Can Maiol dispuesto a llevarse los dos puntos. Su papel en la Liga hay que calificarlo como notable, cual corresponde a un equipo todo estrellas. En efecto, veremos en Can Maiol mañana a los conocidos Golobarda y Turró, y asimismo a los excelentes Criado, Prados, Aparicio, Verdes, etc. etc., dirigidos por la batuta maestra de Tolo Riera.

Por parte del equipo local, se rumorea la posible reaparición de Magaña en el marco, y la presencia de nuevo en el equipo de Monterde y Pons, dos hombres que se echaban mucho de menos hace 15 días ante el Ciudadela. Tiene asimismo posibilidades de actuar Palou, en el ataque. Pronóstico de color visitante, pero ya se sabe que debido a las sorpresas del fútbol, tan habituales, puede, por qué no, truncarse en el césped.

## Tercera División

ALAYOR-COLLERENSE	1-1
FELANITX-SANTANYI	0-1
ANDRATX-MANACOR	1-1
MURENSE-MARGARITENSE	1-0
PORTMANY-CALVIÁ	5-0
PORTO CRISTO-PORRERAS	3-2
SES SALINES-SP. MAHONES	2-1
SOLLER-AT. CIUDADELA	0-1
XILVAR-POBLENSE	1-1
BINISALEM-CONSTANCIA	0-0

POBLENSE	28	20	6	2	61	15	46	*18
Constancia	28	19	4	5	44	18	42	*12
Manacor	28	16	3	9	45	29	35	*7
Portmany	28	15	1	12	62	39	31	*3
Sp. Mahonés	28	14	3	11	51	37	31	*5
Porrreras	28	14	3	11	46	40	31	*5
Binissalem	28	12	6	10	27	29	30	
At. Ciudadela	28	12	5	11	48	37	29	*1
Murense	28	11	7	10	30	29	29	-1
Felanitx	28	13	3	12	41	45	29	-1
Porto Cristo	28	11	5	12	43	43	27	-1
Colerense	28	10	7	11	37	50	27	-1
Xilvar	28	8	9	11	31	41	25	-3
Alayor	28	8	8	12	25	34	24	-6
Calviá	28	10	3	15	35	49	23	-3
Andratx	28	9	5	14	30	53	23	-7
Santanyí	28	6	10	12	31	45	22	-4
S. Salinas	28	8	5	15	28	51	21	-7
Margaritense	28	6	7	15	30	43	19	-9
Sóller	28	5	6	17	25	43	16	-12

## FUTBOL JUVENIL

JUVENIL SOLLER - MALLORCA B, MAÑANA A LAS 2'45 EN EL CAMPO D'EN MAIOL

Resultados del domingo pasado:

Andratx 1 Juv. Sóller 0  
Mallorca B 1 Ramón Llull 0  
Buñola 3 Genovés 8  
Sant Jordi 0 Cide B 1  
R. La Victoria 1 Soledad 0  
P. Arenal 2 Sta. Eulalia 2  
Colerense 6 Calviá 1  
Estudiantes 1 V. de Lluc 0

Es líder el Cide B con 36 puntos. Genovés y Colerense comparten el segundo lugar con 35. Mallorca B y Ramón Llull tienen 28. Buñola 26. Estudiantes 25. P. Arenal 24. Santa Eulalia, Soledad y V. de Lluc 23. El Juvenil Sóller ocupa el puesto duodécimo con 21.

Mañana por la tarde, a las 2.45, en un partido telonero antes del que deberán disputar el C.F. Sóller y el Porreras, el Juvenil Sóller se enfrentará con el Mallorca B en el campo d'En Maiol.

El C.D. Mallorca dispone de dos equipos juveniles. Uno de ellos participa en la Liga Nacional Juvenil, en pugna con fuertes equipos de la península. El otro es este Mallorca B, al cual veremos mañana frente a nuestros juveniles.

El Mallorca B marcha en el grupo de cabeza, compartiendo el cuarto puesto con el Ramón Llull, ambos con 28 puntos y 4 positivos. Juega sus partidos de campo propio en el terreno Rafael Puelles, donde ha disputado 12 partidos con 7 victorias, 4 empates y una sola derrota, que encajó al visitarle el líder Genovés. Le ganó al Juvenil Sóller (2-1) el 29 de Noviembre.

Fuera de casa ha disputado también 12 partidos, con 4 victorias, 2 empates y 6 derrotas. Le ganó a domicilio al Genovés (1-3), y asimismo arrabó los 2 puntos en Andraitx, Calviá y Sant Jordi. Empató en los terrenos del Parroquia Arenal y del Estudiantes.

Se trata de un adversario fuerte y con excelente técnica, frente al cual nuestros juveniles deberán oponer todo su entusiasmo y afán de lucha.

En la jornada siguiente, la del 4 de Abril, nuestros juveniles viajarán a Buñola. En los días 11 y 18 habrá descanso en el campeonato de Juveniles. El día 25 vendrá el equipo

Estudiantes al campo d'En Maiol.

LA AYUDA DEL ARBITRO RESULTO DECISIVA

JUV. ANDRATX, 1  
JUV. SOLLER 0

En este encuentro el verdadero protagonista fue el colegiado D. Juan Alcolea, casero a más no poder. Se empenó en que ganase el Andratx, a pesar de que le es inferior en todo al Juvenil Sóller. Y lo consiguió.

Todos los jugadores del Sóller tuvieron una actuación magnífica. Pero no les valió. El hombre del pito se les puso abiertamente en contra, cortaba sus avances. Y les atribuía faltas inexistentes.

Tal vez por distracción señaló una falta contra el Andratx a poca distancia del área. El jugador Santos, que iba a lanzar el saque libre, le preguntó al árbitro si era directo. El Sr. Alcolea le dijo que sí. Santos realizó el saque por alto, con fuerza y puntería. Y el balón llegó a la red. Pero entonces el Sr. Alcolea invalidó el gol, a pretexto de que el saque debió ser indirecto. Le protestaron entonces los jugadores Caballero y Sanros. Y el colegiado les amonestó, enseñándoles la tarjeta amarilla.

Durante la mayor parte del encuentro dominó con intensidad el equipo sollerense, replegándose los de Andratx hacia su área. En un breve espacio de tiempo, a diez minutos del final, incurrieron por dos veces consecutivas en clarísimos penaltis. Ruiz fue derribado dentro del área por dos contrarios. Y nada. El balón llegó hasta Xumet, que intentó avanzar. Pero se le echaron encima otros dos jugadores y, además, el portero. De ese achuchón Xumet resultó lesionado y tuvo que ser atendido. Pero el Sr. Alcolea no quiso ver nada.

El Andratx consiguió el gol en uno de sus escasos contraataques. Y representó su inmerecida victoria.

Juv. Sóller: José Pujol - Rosselló, Caballerom Freixas - Escalas, Santos - Atienza, Linares, Ruiz, Xumet, Peñas.

REFLY

# VIDEO

CASSETTE RECORDER



VHF  
V-2000  
BETA-MAX

para grabar directo de televisión los programas que VD desee.

VIDEO CASSETTE RECORDER,

el equipo ideal para el aficionado y el profesional el mejor pasatiempo para VD, y los suyos graba el primer canal mientras VD está mirando el segundo, a la hora que VD desee.

Con la VIDEO CAMARA graba imagen y sonido en cualquier lugar y verlo inmediatamente por la televisión.

Pídanos una demostración



• SOLLER •

PISTA VICTORIA

## BALONCESTO

Domingo 28 a las 11'30 horas  
Encuentro III División

PLA DE NA TESA  
J. MARIANA



## LOS DEPORTES



por Refly

## PETANCA

C.P. SOLLER — SANTA MARTA; UNION B — SON CLADERA B; SOLLER C — CA'N GASPAR B. CONFRONTACIONES EN LAS PISTAS LOCALES.

La jornada de mañana es ya la 21, y penúltima, de la Liga en la temporada actual. Los clubs locales deberán intervenir en esas confrontaciones:

C.P. Söller — Santa Marta  
Punta Verde — Söller B  
Santa Marta B — Unión  
Unión B — Son Cladera B  
Söller C — Ca'n Gaspar B

En la categoría Preferente el C.P. Söller va clasificado en el cuarto lugar entre 12 participantes. Una posición harto satisfactoria, con 22 puntos y 2 positivos. Siendo casi seguro que termine así.

En la cabecera de la tabla se está librando una fuerte pugna por el liderato entre el Santa Marta, que ha sumado 33 puntos, y el Andratx, que le anda a los alcances con 32. En Cierta modo, la confrontación de mañana en las pistas de la Avenida de Asturias puede ser decisiva para la adjudicación del campeonato. Pues si el Santa Marta la resuelve favorablemente, será campeón. Si gana el Söller, quedará favorecido el Andratx.

Practicamente, la

actuación del C.P. Söller será decisiva. Estamos seguros de que se pondrá de manifiesto el amor propio de los petanquistas sollerenses. Y de que imperará la deportividad.

El Söller B viajará para contender con el Punta Verde que aquí arrancó un empate (8-8). El Unión asimismo viajará a Palma para medirse con el Santa Marta B.

El Unión B contendrá con el Son Cladera B en sus pistas de la calle de Cetre.

El Söller C, que ha realizado la proeza de situarse en el segundo puesto del Grupo C de la tercera categoría, al haberle ganado a domicilio (3-6) a su adversario Bar Vidal, deberá intentar mañana ganarle en la Avenida de Asturias al Ca'b Gaspar B, que el 10 de Enero le ganó en sus pistas por 5 a 4.

Resultados del pasado día 21.

Puerto de Andratx 8 C.P. Söller 8  
Söller B 10 Son Veria 6  
Unión 13 Cabana 3  
Hostalets 14 Unión B 2  
Bar Vidal 3 Söller C 6

BUENO

## U.D. SOLLERENSE

## JUVENILES

El pasado domingo dado que tanto el San Pedro como el Sollerense juvenil, tenían jornada de descanso, se disputó un partido amistoso entre ambos equipos. Fué un partido de prueba, en el cual el Sollerense incorporó a los infantiles, con el fin de que empiecen a adaptarse a esta categoría superior en la que tendrán que jugar la próxima temporada.

En los primeros compases del encuentro se pudo

observar un fútbol de gran calidad, cosa que aplaudió con entusiasmo el numeroso público. En la segunda parte se impuso la mayor fuerza del San Pedro, yéndose abajo el Sollerense.

A pesar del resultado de 9 a 2 para el San Pedro el partido fué muy interesante y logró su objetivo que es la puesta a punto por parte de ambos equipos.

El Sollerense el domingo jugará fuera un partido oficial contra "Ses Salines".

JUANMI

## TERCERA REGIONAL

SPORTING SOLLER — VALLDEMOSSA, MAÑANA A LAS 11 EN EL CAMPO D'EN MAIOL

Resultados del domingo pasado:

Mariense 4 Sp. Söller 2  
Puigpunyent 8 Brasilia 1  
Valldemossa 4 At. La Victoria 2

B. Alameda 2 Felanitx Atco. 3

Altura 2 P. de Na Tesa 3  
Sencelles 2 S'Horta 3  
Búger 2 Son Gotleu 2

Es líder el Felanitx Atco. con 35 puntos. Puigpunyent tiene 33. Pla de Na Tesa 32. Son Gotleu 29.

El Valldemossa ocupa el séptimo lugar con 21 puntos y 1 positivo. El Sporting Söller va undécimo con 16 puntos y 2 negativos, entre 15 participantes.

Esperamos que mañana, en el encuentro matinal con el Valldemossa, que dará comienzo a las 11, el Sporting Söller se nos muestre más fuerte y con una moral más recia que en esa etapa difícil que ha estado atravesando a causa de las indisponibilidades en la plantilla, con motivo de lesiones y de expulsiones.

Varios titulares podrán volver al equipo, y ello habrá de influir en un mejor rendimiento.

En el equipo de Valldemossa es un dato realmente positivo su regularidad. En campo propio no ha encajado derrota alguna, pues le ha ganado incluso a los gallitos Felanitx Atlético y Pla de Na Tesa. Al Sporting Söller le ganó (3-2) el 22 de Noviembre.

Fuera de casa el Valldemossa ha disputado 11 encuentros, sin conseguir ninguna victoria. Arrancó empates en Sencelles y en Son Gotleu.

Esperamos para mañana un encuentro muy igualado y disputado, en el cual los dos equipos lucharán con brío y entusiasmo por la victoria.

En la jornada del 4 de abril nuestro Sporting viajará a Palma para contender con el R. Murciana en el campo Miguel Nadal. El día 11 (Pascua) habrá descanso para todos los equipos.

NO HUBO SORPRESAS EN MARIA

Mariense, 4 — Sp. Söller, 2

El partido dió comienzo en María de la Salud a las 4'30 de la tarde y se

desarrolló con absoluta normalidad entre dos equipos que jugaron de manera muy correcta.

Se llegó al descanso con el resultado de empate (1-1). arcó primero el Mariense y Tomás Vidal estableció luego la igualdad para el Sporting.

En el segundo tiempo el Mariense llegó a tener ventaja por 3-1. Luego el interior Ferrerira acortó distancias (3-2). Y faltando ya poco para el final se amplió la ventaja (4-2).

Cabe observar que el marco del Sporting tuvo que ser defendido por un guardameta improvisado, Aguilar, que habitualmente actúe en la delantera. Procuraron cubrirle bastante bien los hombres de la zaga, destacando Viso y Pereira, que achicaron con oportunos despejes varios balones harto peligrosos.

Sp. Söller: Aguilar — Munar, Viso, José Valls — Gabi, Vidal — Alberto, Casadevall, Pereira, Ferreira, Clúa.

REFLY

## AFICIONADOS

ANGULO DEL SAN PEDRO

EL SAN PEDRO JUGARA MAÑANA EN SON RAPINYA CONTRA EL CIDE

El domingo pasado le correspondió tener descanso al San Pedro. En la jornada de mañana descansará el Sant Bernat. Mientras que el San Pedro viajará a Palma para enfrentarse con el Cide en el campo de ese club en Son Rapinya. El Porreras B recibirá la visita del Arenal B.

Como recordarán los aficionados el 21 de Febrero, el San Pedro le ganó al Cide (2-1) en el campo de la Estación Naval, al disputarse el encuentro de la primera vuelta.

Le deseamos a nuestro club del Puerto que tenga una actuación acertada mañana en Son Rapinya, continuando en la buena racha de sus más recientes encuentros, y que le ha aupado hasta el primer puesto en la clasificación.

En la jornada del 4 de Abril el San Pedro recibirá la visita del Porreras B. El día 11, domingo de Pascua, habrá descanso para todos los clubs que participan en la Copa Presidente.

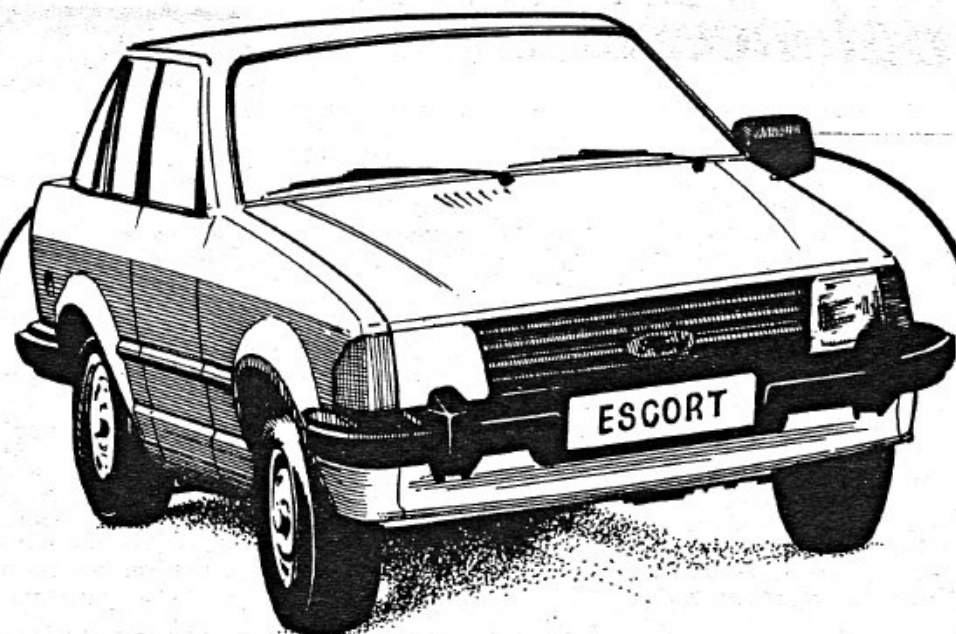
JOB

## Instalaciones

## Eléctricas

ANTONIO LLABRES FLORIT  
PROYECTOS Y PRESUPUESTOS  
C/. José Antonio, 171  
Tel. 630897

Söller (Mallorca)



EN SOLLER:  
**Tofol Martí**

Taller mecànic Tel. 63 19 31

Colaborador de MOTOR BALEAR S/a

C/. Aragón 11 - Teléfono 46 36 00 - 04 - 08 - Palma de Mallorca



## REPARACIONES

**J. SASTRE**

SERVICIO OFICIAL FAGOR ASPES

Calle José Antonio, 191 -- Teléfonos 63 06 73  
SÖLLER (Mallorca)

FRIGORÍFICOS  
CAFETERAS  
LAVADORAS  
TERMOS  
LAVAVAJILLAS  
ESTUFAS



son de abrigo...

VENTA Y EXPOSICION

colchoneria  
**OLIVER**

C/. Victoria, 1  
Tel. 631288  
SOLLER



## RAFEGUES ESPORTIVES



per Joan

Després de més d'un mes d'inactivitat informativa damunt s'activitat esportiva local, degut a raons de salut des que redacta aquesta plana, intentarem donar un breu resum de lo que ha estat s'esport local durant aquest període. Començarem aquesta setmana per s'atletisme, reservant sa plana de sa vinen edició an es ciclisme, activitat dins sa que es corredor local Andreu Bernat ha obtingut destacats èxits tal com es primer lloc a sa cursa internacional "Primer Trofeu Trinidad Riera" i es tercer a sa també prova internacional "TrofeuAVINGUDA Mossèn Alcover" disputada a Manacor.

### ATLETISME

#### CAMPIONAT D'ESPANYA JUVENIL DE CROSS FEMENI

Diputat a Toledo es

passat diumenge dia set de març. S'equip Balear que es va classificar a sa fase de sector de Girona compost per Na Caterina Carreres i na Caterina Pons de Menorca, na Carme Barceló de Campos, na Maria del Carme Robles de Montuiri, i sa sallerica Sebastiana Abat Bonnin va obtenir un bon resultat, significant sa millor classificació mai obtinguda per ets atletes de ses illes en es Campionats d'Espanya, aconseguint un desè lloc entre es vint equips, deixant a darrera grupa de sa categoria des de Valencia, Asturies, Girona, etc. ...

Sa guanyadora fou una canaria, i sa classificació individual de ses nostres atletes va ésser sa següent:

- 26.- Caterina Carreres.
- 42.- Caterina Pons.
- 56.- Carme Barceló.
- 82.- SEBASTIANA ABAT.
- 97.- Maria del Carme Robles.

#### TERCERA MARATÓ INTERNACIONAL PLATJA DE PALMA

Baix de s'organització des club "Peñalver-Aspe" i es control i supervisió des Col·legi de Judges i de sa Federació Balear d'Atletisme es va disputar a sa Platja de Ciutat, es passat diumenge dia vint-i-vuit de febrer sa "Tercera Marató Platja de Palma", prova internacional damunt sa distància olímpica de 42 kms. 195 metres, amb un recorregut que transcorria entre s'Hotel San Diego i es Portitxol, recorregut en es que se l'hi havien de donar dues voltes.

Es "Circulo Sollerense" hi va presentar un atleta, que quasi amb seguretat podem dir que fou es primer atleta salleric que ha participat i acabat una Marató. Aquest esportista fou en PAU ARBONA COLOM que va aconseguir es lloc trenta-nou amb un temps de 3-32'51" temps bo essent sa primera vegada que va córrer una prova d'aquesta classe, i tenint en compte es sol i temperatura d'aquell dia.

Es primer classificat fou es català Ferran Francisco del Santa Coloma, amb un temps de 2-26'47". I es primer mallorquí fou en Josep Penyalver en es lloc vuitè amb un temps de 2-47'45".

#### CAMPIONAT DE LES BALEARS DE GRAN FONTS

Amb pluja i a dins un recorregut de dos quilòmetres situat a sa Gran Via Asima des Poligon de Ciutat, es passat diumenge dia catorze de març es va disputar es tradicional "Campionat de les Balears de Gran Fons" damunt sa distància de vint quilòmetres.

Sa majoria dets atletes balears hi eren presents a excepció d'en Lupiañez, prenguent sa sortida un total de trenta-dos esportistes.

De sortida en Josep-M. Sánchez i en Mateu Dominguez varen prendre es cap de sa prova, imponent es seu fort ritme i doblant a tots ets atletes, excepte en es tercer classificat, es a dir que varen prendre una

avantatge de dos quilòmetres an es restants participants.

Es nostre representant en PAU ARBONA va fer una cursa bastant bona, aconseguint sa desena plaça amb un temps de una hora i disset minuts.

Es temes des guanyadors fou:

- 1.- Josep M. Sánchez 1-05'.
- 2.- Mateu Dominguez 1-06'.

#### TROFEO FRUTOS NIETO

Disputat en es CIDE es passat divendres dis dinou de març, damunt un circuit bastant dur amb molts de canvis de ritme forts. Dins s'actuació des representants sallerics es de destacar es triomf de na Sebastiana Abat, per davant de na Maria del Carme Sagrado, Senior, que tot el guanya aquesta temporada. I es triomf d'en Bartomeu Torrens per davant d'en Sitjar, aconseguint després d'una forta lluita, a sa darrera volta.

Ses classificacions des sallerics varen ésser ses següents:

#### FEMENI ABSOLUT (3.800 metres):

- 1.- Sebastiana Abat amb 16'24".
- 4.- Neus Calero amb 18'09".
- 5.- Antonia-Ma. Martí amb 18'29".
- 6.- Margarida Sánchez amb 18'36".
- 7.- Margarida Coll amb 18'36".

#### CADETS/JUVENILS (5.700 metres):

- 1.- Bartomeu Torrens amb 20'10".
- 3.- Francesc Arbona amb 20'43".
- 4.- Tomás Paris amb 21'27".
- 8.- Miquel Hernández amb 22'48".
- 9.- Genis Alfaro (infantil) amb 23'15".
- 13.- Antoni Rebassa amb 24'19".
- 15.- Pere Medina amb 24'47".
- 16.- Salvador Martí amb 25'03".
- 18.- Guillem Pons amb 25'04".

#### JUNIORS/SENIORS (9.600 metres):

- 8 Senior: Pau Arbona amb 35'57".
- 5 Junior: Miquel Ensenyat 36'57".
- 30 Senior: Lluís Ramírez 50'37".

#### CAMPIONAT TERRITORIAL DE CAMP A TRAVES

Baix de s'organització de sa Conselleria de Cultura des Consell General Interinsular es va disputar aquesta màxima prova regional reservada an ets atletes amb edat escolar. Sa representació sallerica estava composta per es primers classificats en es Cross Escolar que es va disputar en es Port de Sóller dia vint-i-vuit de febrer.

Dins es grup masculí en es que es va imposar n'Antoni Peña de Felanitx, sa classificació des cinc

sollerics des Col·legi Es Puig va ésser sa següent:

- 8.- Antoni Rebassa Ordines
- 16.- Genis Alfaro Rojo
- 35.- Francesc Raja Torres
- 36.- Pau Coll Arbona
- 47.- Francesc-J. Penya Torrijos

Classificant-se un total de setanta-tres participants. Per equips es Puig va obtenir es lloc cinquè amb 142 punts, antecedit pes Joan Capó de Felanitx amb 78, es Lluís Vives amb 88, es Santa Magdalena Soa amb 109 i es Llevant d'Inca amb 122. Es varen classificar un total de tretze equips.

Dins es grup femení en es que es va imposar na Josefina Hisado Boned de Campos, sa classificació de ses cinc atletes des Col·legi Sagrats Cors (Convent) fou sa següent:

- 16.- Francisca Sampol Beltrán
- 24.- Neus Calero Martorell
- 42.- Maria-J. Aguiló Seguí
- 51.- Adelaida Morell Puig
- 52.- Cristina Alcover Tries

Classificant-se un total de seixanta-una participants. Per equips es Sagrats Cors es va classificar en es quart lloc amb 153 punts, antecedit per Joan Capó de Felanitx amb 35 punts, es C.N.M. Campos amb 50 punts, es C.N.M. Santa Maria amb 90 punts. Es varen classificar un total de onze equips.

#### CAMPIONATS ESCOLARS SOLLER 81/82

Segueix sa disputa des

Campionats Escolars Sóller 81/82, dins sa fase de Basquet, que es sa que està reservada en es segon trimestre. Sa classificació dets equips participants després de sa cinquena diada es sa següent:

#### ALEVINS MASCULINS:

- 1.- Sagrats Cors - Angela amb 6 punts.
- 2.- Sagrats Cors - Dome amb 2 punts.
- 3.- Sant Vicenç Paul amb 0 punts.

#### ALEVINS FEMENINS:

- 1.- Sant Vicenç Paul - Cinquè amb 6 punts.
- 2.- Sagrats Cors amb 2 punts.
- 3.- Sant Vicenç Paul - Quart amb 0 punts.

#### INFANTILS MASCULINS:

- 1.- Es Puig amb 8 punt
- 2.- B.U.P. amb 2 punts.
- 3.- Sagrats Cors amb 2 punts.

#### INFANTILS FEMENINS:

- 1.- B.U.P. amb 8 punts.
- 2.- S.V.P. - Orvay amb 5 punts.
- 3.- Sagrats Cors amb 4 punts.
- 4.- S.V.P. - Valentí amb 3 punts.
- 5.- Es Puig - Llamps amb 0 punts.

Per avui dia vint-i-set a les nou i mitja des matí està prevista sa disputa de sa sisena diada a ses pistes des Convent.

## Baloncesto

El pasado domingo el equipo del J. Mariana se desplazaba a la Puebla para disputar el penúltimo encuentro correspondiente a la liga. El resultado final del encuentro fué de La Puebla 53 - J. Mariana 33, con mal juego por parte de ambos conjuntos que resultó más acusado en el cuadro visitante. Fué un encuentro en el que reinó el mal juego con muchas impresiones en el tiro a canasta y en las entregas de balones.

Por lo que respecta a la clasificación final del equipo salleric a falta de una jornada (anre el Pla de Na Tesa y en casa) se puede dar

ya por segura una cuarta plaza lo cual supone un éxito debido a la juventud del equipo.

Por lo que respecta al clásico torneo Jorge Juan, si bien no es seguro es probable que se inicie sin jornada de descanso y que sea el próximo 4 de abril jornada en que también se iniciará en la categoría de Juvenil femenino.

Mañana domingo última jornada liguera en la que los jugadores de Timoner se enfrentarán a los pupillos de Palmer en un partido que en teoría está decidido antes del pitido inicial.

ANTONI VALENTI

## RESTAURANTE BENS DAVALL

Comunica a su distinguida clientela la REAPERTURA del mismo por inicio de temporada con sus ESPECIALIDADES

De Pescados Frescos y Carnes Selectas

### TEATRE "VICTORIA" GRUP "NOVA TERRA INFANTIL" PRESENTA "ELS FILLS DEL PAGES"

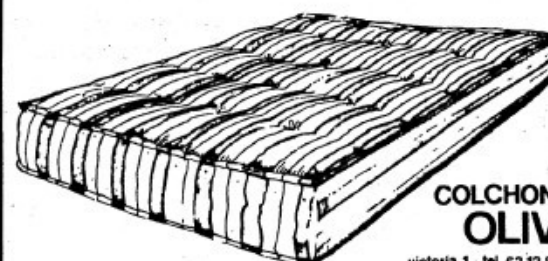
DEMA A LES 4 DEL CAPVESPRE

DE SUPLEMENT

CINE INFANTIL  
Y GRAN DESFILE DE  
MODES INFANTIL  
CASA CADISTIL  
A BENEFICI DE LA  
CREU ROJA DE SOLLER

### REHACEMOS COLCHONES DE LANA

Servicio domiciliario de recojida y entrega  
disponemos de amplio surtido de colchón de algodón y tergal



COLCHONERIA  
OLIVER

victoria, 1 - tel. 63 12 88 - sóller







## EL PUERTO, BARRIADA MARINERA



por Nicolás Díez

### POCO A POCO SE LLEGA LEJOS

Este podría ser el lema de la ya casi consolidada candidatura del Puerto, que a pesar de haber sufrido algunos altibajos o titubeos continúa su camino hacia el objetivo perseguido: acercar la barriada del Puerto a su ayuntamiento, situando en él uno o más representantes con la misión de recordar a los demás regidores su existencia. No se pretende otra cosa ni se trata de hacer la pascua a nadie. Lo ideal sería restablecer la figura del alcalde de barrio, aún vigente en otros lugares pero que aquí está prácticamente olvidada, pero está clarísimo que hay que hacer algo, dentro de los usos de la Democracia, y lo más lógico, legal y práctico es confeccionar una candidatura y presentarla a las elecciones. Lo demás ya

lo dirán los electores. Para este fin se está moviendo con entusiasmo un grupo de personas que han realizado ya gestiones a importantes niveles, entre ellas, se ha pedido información al Secretario del Ayuntamiento que concedió una entrevista a uno de los candidatos a quien suministró los necesarios datos legales. Esta noche, a las ocho y media, como ya es costumbre, habrá una nueva reunión en el Centro Parroquial que según todos los indicios y dado el elevado número de simpatizantes con que ya cuentan los promotores, puede resultar decisiva.

MANTENGA LIMPIA ESPAÑA

¿Se acuerdan del famoso



slogan? Creo que a la vista de esta fotografía, al menos en el Puerto conviene ponerlo de nuevo de actualidad. Afortunadamente este deplorable espectáculo no se ve todos los días de la semana, pero se da de vez en cuando, y es obvio decir que no tendría por qué suceder nunca. Este desagradable montón de basura en el que un perro sacia su apetito con fruición, no está ahí por culpa del ayuntamiento, (aunque parezca raro) ni de Obras del Puerto, ni tampoco de los empleados del servicio de limpieza que, (me consta) a las dos de la madrugada del pasado sábado hubieron de dedicar un buen rato para dejar el lugar completamente limpio. La culpa de esta suciedad la tenemos (y sálvese quien pueda) varios vecinos de la calle Marina, que en lugar de depositar las bolsas de basura protegidas por un cubo, como se aconseja, junto al portal correspondiente, las vamos acumulando en la papelera que allí existe desbordando su capacidad. Un perro cualquiera, de los muchos que por aquí andan sueltos, vuelca la papelera, despanzurra las bolsas en busca de desperdicios que para el animal deben constituir sabroso manjar, y a comer se ha dicho. Creo que la foto es lo suficientemente elocuente como para no extenderse en más detalles, pero lo que sí es necesario es que los vecinos de esta zona acabemos de comprender de una vez que la tarea de mantener limpio el Puerto

nos incumbe a todos por igual por lo que debemos colaborar activamente en ella en lugar de echarle toda la culpa a los organismos ya citados.

### OBRAS HASTA EN LA SOPA

El hecho de que el Ayuntamiento emprenda una serie de obras, de todo punto necesarias, y algunas de ellas urgentes, no es criticable, sino todo lo contrario. Ahora bien, lo que resulta difícil de comprender es que se hagan casi todas a la vez, habiéndose comenzado en unas fechas tan próximas al comienzo de la temporada turística. Se dijo que las aceras que fueron levantadas desde Es Través a la Torre estarían completamente restauradas el día 15 de marzo, previsión que no se ha cumplido. En la zona de la Playa se llevó a cabo la reparación de un tramo de alcantarillado, con años de retraso, y los desperfectos ocasionados y los montones de escombros están todavía a la vista, cuando ya empiezan a abrir los hoteles. En la esquina del Hotel Edén ha quedado un enorme bache que aumenta día a día de tamaño, debido al intenso tráfico de aquella zona... y ni caso, y por si fuera poco, acaban de poner patas arriba la calle Jaime Torrens, cerrándola al tráfico. ¿Tiene todo esto pies ni cabeza? ¿No resulta sospechoso que se hagan tantas cosas juntas y tan espectaculares a tan escasa distancia de las próximas elecciones?

### "ESGLÉSIA EN CAMI"

## INFORMACIO PARROQUIAL ECONOMICA

Després d'haver tancat un altre any, de bell nou, us en presentem els comptes. Aquest fet s'inclou dins la línia que enguany, com a Parròquia, ens hem proposat com a prioritaria: "FACEM COMUNITAT".

Entenem per "fer Comunitat" el poder ésser un dia, un grup amb cara i ulls, com cada una de les nostres famílies que té la seva fisonomia pròpia. Així ha d'ésser també la família dels cristians. I llavors ens serà més fàcil entendre que l'Església la formen tots, i encara que amb tasques diverses, tots ens hi sentim compromesos i corresponsables.

—Som tots els batists els qui formen l'Església. El dret i el deure del seglar de treballar dins l'Església, neix del baptisme rebut.

—Ens hem de convèncer de que dins l'Església hi ha diverses responsabilitats. De que cada un té el seu propi Do. Un Do que ha de fer fructificar en bé de tota la comunitat. Només així podem construir una autèntica Comunitat Cristiana.

Aquesta diversitat de dons i de serveis és el que justifica, el que dona origen a la CORRESPONSABILITAT, dins la nostra Comunitat de Sant Bartomeu.

L'estat actual de la nostra economia parroquial, que a continuació vos explicarem, és una tasca de la comunitat, i de la qual cuiden-com un senyal més de corresponsabilitat-un grup de seglars, la Comissió d'Economia, que són els qui han preparat per a tots vosaltres, la següent relació de comptes:

### I. CAIXA PARROQUIAL (COMPTE GENERAL)

En aquest compte no s'inclouen les entrades per motius especials i concrets. De les entrades consignades es col·labora amb un percentatge relatiu al

resultat, amb la Caixa Diocesana:

ENTRADES: 1.252.229'63  
SORTIDES: 1.229.369'76  
SALDO 81: 22.859'87  
SALDO 80: 190.727'80  
SALDO REAL: 167.867'93

### II. CAIXA PARROQUIAL (COMPTE D'ACCIO SOCIAL)

Aquest compte fa referència, exclusivament a l'apartat d'ACCIO SOCIAL, exposant les entrades i despeses que es realitzen en vistes a Ajuda dels més necessitats, ajudant també, en part, a "Caritas Diocesana":

ENTRADES: 743.642  
SORTIDES: 653.478  
SALDO: 90.164

### III. CAIXA PARROQUIAL (COMPTES ESPECIALS)

En aquest compte s'assenyalen les aportacions rebudes concretament per aquesta finalitat, disposant la Parròquia del total de dites aportacions:

SALDO 80 - 179.510'04  
RACAPTAT DELS FEELS - 83.022'46  
DONATIUS DELS SACERDOTS DE LA PARROQUIA - 148.000'00  
TOTAL ENTRADES - 410.532'50

### IV. CONTRIBUCIO DE LA NOSTRA COMUNITAT A LES NECESSITATS DE L'ESGLÉSIA DIOCESANA I UNIVERSAL

La nostra comunitat de Sóller, ha col·laborat en les necessitats de l'Església de Mallorca i de l'Església Universal, amb un total de 245.190 pessetes.

Com ja sabreu, endemés d'aquest resum, hem editat uns fulls on s'especifiquen entrades i despeses, i que estan a la vostra disposició.

COMISSIO PARROQUIAL D'ECONOMIA.



**Itamar**  
restaurant

**Pida presupuesto**

**BODAS  
PRIMERAS COMUNIONES**

**Tel. 63 12 05  
Port de Sóller**